



# JORNAL do ALGARVE

FUNDADOR: JOSÉ BARÃO  
ANO 24.º

DIRECTOR: ANTÓNIO BARÃO  
SEXTA-FEIRA, 26 DE DEZEMBRO DE 1980

CHEFE DE REDACÇÃO: JOSÉ ESTEVAO CRUZ  
AVULSO 8\$00 N.º 1240

O SEMANÁRIO DE MAIOR EXPANSÃO DE TODOS OS JORNAIS DO ALGARVE

## Pinto Balsemão indigitado Eanes, posse em 14 de Janeiro

Francisco Pinto de Balsemão foi indigitado Primeiro-Ministro do VII Governo Constitucional, não estando ainda marcada a data da nomeação. Dado que a indigitação não é figura constitucional, Pinto de Balsemão não tem — publicamente — data limite para a formação do II governo da AD.

A partir do momento da nomeação pelo Presidente da República, disporá, então, de 10 dias para apresentação do programa de Governo na Assembleia da República.

Porém e segundo informações já divulgadas por diversos órgãos de comunicação social, citando a ANOP, o novo Primeiro-Ministro deverá ter o Governo formado entre 5 e 12 de Janeiro, ainda antes da posse do general Ramalho Eanes para um novo mandato, marcada para 14 de Janeiro.

## TURISMO ALGARVIO SOBE À ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

### ★ HOTÉIS SOBEM DE PREÇO EM 60 POR CENTO

A CINCO meses do início da época alta do turismo, os hotéis do Algarve sobem de preço, elevando-o em 60 por cento, medida que pode tornar-se altamente preocupante para o futuro do sector, na nossa região.

Se combinarmos este aumento com a recente elevação dos custos do preço do petróleo, a nível internacional — que irá reflectir-se no preço dos transportes — mais apreensões teremos a ensombrar-nos.

No próximo dia 15 de Janeiro reunirá o I Congresso de Turismo do Algarve, em Albufeira, onde se espera a

participação de gestores hoteleiros e técnicos de turismo, e se calcula possam vir a ser apontadas algumas saídas para o sector. Porém, a tarefa não é fácil, pois há na indústria turística factores que não dependem em exclusivo da nossa vontade, mas do nível de vida dos outros povos do mundo. E a tendência, dada a grave crise económica mundial, é para uma retracção nas viagens turísticas, tal como aconteceu em 1973, quando da última crise do petróleo, cujas consequências — e não só — se fizeram sentir no período de 1974/75.

Sabe-se que o problema do turismo do Algarve estará em debate na Assembleia da República, no dia 8 de Janeiro, bem como o da febre aftosa e o dos parques de campismo. No dia seguinte, a criação da zona de jogo na Tróia será submetida a ratificação do plenário da A. R.

A Torralta, empresa concessionária acaba, entretanto, de assinar um contrato de viabilização com a Banca, envolvendo nove estabelecimentos bancários, liderados pela União de Bancos Portugueses — UBP. A situação líquida negativa da empresa é de 6.848.070 contos. A Torralta pretende investir, entre 1981 e 1985, cerca de 9 milhões de contos. A maior parte da Banca, pois claro!

## ... até ao fim da linha.

carlos albino guerreiro

### EXERCÍCIO DE REGRESSO

Nada como um bom momento da vida real, da vida como ela é, para que os «círculos» algarvios onde se discutem as excelências ou os inconvenientes da democracia local, os avanços de alianças ou frentes nas autarquias, os melhores modelos para isto ou para aquilo e outras finas questões do género, possam constatar a imensa quantidade de palavrório sem sentido que são capazes de produzir. É o caso destes últimos meses. Na vida real sucedem-se as dificuldades dos pequenos e médios agricultores algarvios, continuam as mazelas das indústrias regionais mal pensadas, não há meio de se tornar limpa a questão do ensino universitário em Faro, aqui e ali prossegue a distribuição municipalizada de favores em troca de compadrios, o património histórico e cultural está a cair aos cacós, contam-se pelos dedos as arvorezinhas plantadas na serra, de vez em quando lá um violino toca para meia dúzia de assistentes, o teatro (entre outras coisas...) anda mal com a CRTA por amor do palco e a CRTA (entre outras coisas...) anda mal com o palco sem amor a nada, da célebre e esperada Algarviana nem falemos, a rádio cada vez menos regional, e no que toca à vida real das pescas, que deveriam configurar o interesse número um da província, há por aí muito algarvio armado em tubarão. Um amontoado, onde o algarvio parecem contar muito pouco, pois contam sim os algarviões e os algarvites.

E enquanto isto, ao fundo, opositoristas de ontem e de hoje duclam entre si os lugares de espreita onde se determina quem tem mais direito de desempenhar o papel de procurador do povo, evidentemente apoiados por politólogos que continuam a castigar-nos com a sua prosa de intenções impenetráveis, quase todos, ora apoiando ora atacando as notas oficiais que os governos expõem. Grande imaginação!

E apesar de mal disfarçadamente desejarem conseguir ou manter um lugar no poleiro, o mais provável é que continuem a não aperceber-se de que o simples palavrório não basta para obterem a mera sobrevivência política.

O Governo Civil de Faro tem sido, nestes últimos anos, a sede desta verdade comprovadíssima, a Assembleia Distrital do Algarve nem sempre a tem assumido, por medo de uns ou calculismo de outros; as Câmaras Municipais têm sido as sucursais.

E na vida real é que se gura.

## A PÉRFIDA PERGUNTA

UM cientista passa boa parte da sua infância e toda a sua adolescência adquirindo aquela soma de conhecimentos básicos sem os quais ninguém consegue ser cientista.

Depois, passa grande parte de sua vida trabalhando numa hipótese de estudo, analisando montanhas de dados, elaborando dezenas de experiências, criticando milhares de silogismos. Até que, finalmente, resume todo esse enorme esforço num livro no qual, em palavras meditadas, produz determinada afirmação. A partir daí, ou a teoria se confina a campos altamente especializados e o seu estudo e a sua crítica permanecem restritos a pessoas altamente especializadas (caso da teoria da relatividade) ou ela é «explicada», vulgarizada, colocada ao nível do homem de mediana cultura e aí sofre uma primeira deformação.

O pior, porém, é quando a teoria científica alcança foros de escândalo público ou de reclame jornalístico ou político. Foi o que aconteceu com a teoria da evolução das espécies. Penou Charles Darwin toda uma vida para for-

pelar dr. Afonso de Castro Mendes

mular algumas regras sobre a origem das espécies, para, afinal, toda a sua teoria se resumir, na boca do leigo, na afirmação «o homem descende do macaco» (que, aliás, Darwin nunca afirmou e que o darwinismo repele, por erro).

O que acontece com a teoria de Darwin acontece igualmente com as teses de Karl Marx: 98,7% das pessoas que me falam, de olhos acesos (de admiração ou de raiva) sobre o marxismo NUNCA leram «O Capital». E quando eu lhes pergunto o que entendem por marxismo, os coitados mastigam umas frases de comício, donde eu fico a saber que eles sabem tanto o que é o marxismo como eu o que seja a indeterminação...

Este marxismo (ou anti-marxismo) primário, a nível de taberna, ainda se pode admitir e compreender. Eu não posso esperar uma discussão medianamente séria e medianamente elevada da parte de um bebedor qualquer, bolsando asneiras numa taberna suja dum rua suja, criticando

(Conclui na 3.ª página)

## MUNDO FORA

UMA «BEBÉ» DE 5 ANOS

Texto de A. Passy, Jornalista da ANGOP

QUANDO na «maternidade de África», o Povo angolano dava à luz, no dia 11 de Novembro de 1975, um bebé a que deu o nome de República Popular de Angola, os sentimentos que este parto difícil suscitou nas diferentes regiões do mundo foram os mais distintos: a alegria, desolação, júbilo, dor, tristeza, humilhação, impotência, cepticismo, e esperança (?).

Este último sentimento apresentava um sentido ambíguo: esperança do martirizado Povo de Angola numa vida melhor, esperança dos opressores em restaurar o poder e de uma certa camada dita «assimilada» ávidos de substituir os depostos patrões, entre outras.

Aliás durante a gravidez, vários intentos a nível interno e externo foram maquiavelmente arquitetados pelos «altos», «médios» e «baixos» parteiros no sentido de provocarem um aborto. A verdade é que todos falharam.

Depois da fecundação, no dia 4 de Fevereiro de 1961, em cada mês que passava o «feto» desenvolvia-se perante os olhos incrédulos

(Conclui na 3.ª página)

## BARCOS ARTESANAIS APRESADOS EM ESPANHA

TRES pescadores artesanais foram capturados por barcos-patrolha espanhóis, tendo os pescadores já regressado às suas residências, em Monte Gordo.

Trata-se do «Sofia Alexandra», matriculado em Tavira, do «Gata Borrallheira» e do «Rio Formoso», matriculados em Vila Real de Santo António.

As autoridades espanholas apreenderam o peixe que se encontrava nos barcos, invocando o facto de a licença que possuem só lhes dar para pescar das 3 às 6 milhas e se encontrarem a apenas 2,2 milhas da costa, nos termos do convénio existente entre Portugal e Espanha. Os pescadores, por seu lado, lamentam e reconhecem, mas é-lhes difícil, porque não possuem radar, determinar a exacta distância a que se encontram da costa. Os seus cálculos, de tipo artesanal, fazem-nos com a ajuda de cabos ou da sonda, regulando-se pela profundidade de 9 braças de água que, normalmente, são as três milhas.

Entretanto, como várias vezes temos noticiado, os barcos espanhóis continuam a pescar quase a seco e com o processo de arras-

to, muitas vezes destruindo as redes que as barcas lançam a pouca distância da costa e causando milhares de escudos de prejuízo a pescadores sem qualquer possibilidade económica de reparar os estragos.

É verdade que tal faz parte do acordo de pescas entre Portugal e a Espanha, mas não se entende que tipo de acordos pode estabelecer o Governo português que contém matéria tão desigual. Ainda mais se atendermos ao facto de os barcos portugueses a operar na Espanha serem em número reduzido e pescarem com redes de malha larga — 40 milímetros.

## Lei das Finanças Locais

A CÂMARA Municipal de Faro aprovou por unanimidade, uma proposta na qual exige do Governo o cumprimento integral da Lei das Finanças Locais na lei do Orçamento Geral do Estado e nas propostas do Plano a Médio Prazo 81/84.

Por outro lado, solicita do Governo que proponha um aumento de verbas destinadas às autarquias, necessárias para satisfazer a Lei de Delimitações de Competências em matéria de Investimentos entre o Poder Central, Regional e Local, cuja aprovação e promulgação considera não dever fazer-se esperar por mais tempo.

Também a Assembleia Municipal de Vila Real de Santo António aprovou propostas neste sentido.

## NOTA da redacção

O MÊS de Dezembro aproxima-se do final e com ele o termo de mais um ano do mandato das autarquias locais, o segundo após a institucionalização do poder local democrático, saído da Constituição de Abril.

Um levantamento sério e rigoroso das resoluções dos problemas do povo português, a nível das carências básicas, demonstra com clareza a superioridade inequívoca das autarquias onde as forças democráticas estão em maioria ou têm possibilidades de influenciar o andamento dos assuntos.

Somente nos locais onde os caciques ainda encaram as Câmaras e Juntas de Freguesia como feudos dos seus interesses os problemas caminham a passo de tartaruga, as coisas arrastam-se, não se definem e muito dificilmente terão fim, a não ser no momento em que os eleitores se apercebem.

Neste momento, a preocupação fundamental das autarquias é a aprovação dos Planos de Actividades e Orçamentos para 1981. Oportunamente procuraremos, dentro das disponibilidades de espaço que tivermos, dar voz a esses planos, a essas aspirações.

Há porém um denominador comum às reivindicações das autarquias, cujas posições nos chegam a todo o momento dos diversos cantos do Algarve. É a exigência da aplicação integral da Lei das Finanças Locais no Orçamento Geral do Estado para 1981 e no Plano a Médio Prazo 81/84 e ainda as preocupações com as delimitações das competências entre o Poder Central, Regional e Local, em matéria de investimentos, tal como a Assembleia da Repu-

## UM PODER LOCAL FORTE

blica havia aprovado em 1979, por unanimidade.

É importante que tomemos nota destas questões. Para dentro de algum tempo poderemos ver a importância que o Governo dá ao Poder Local.

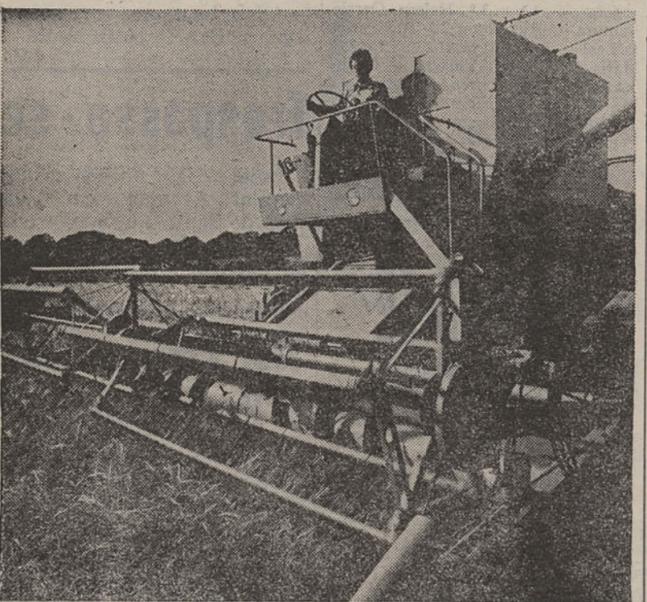
## FELIZ ANO NOVO!

Na sequência do nosso desejo de Boas Festas, aqui estamos a desejar a todos quantos de qualquer forma ajudam a erguer o JORNAL DO ALGARVE, por entre as montanhas de dificuldades do quotidiano. Dos leitores aos colaboradores, dos anunciantes ao simples amigos deste projecto que se mantém vivo há mais de duas décadas.

O ano de 1980 não foi particularmente feliz para a sociedade portuguesa, iniciando-se com o terramoto dos Açores e terminando com a morte do Primeiro-Ministro.

Também o Mundo viu algumas tragédias de monta, como na Argélia e em Itália, e o acender de focos de tensão graves no Médio-Oriente. Ainda a estas horas nos ecoam as últimas desgraças.

Por todas estas razões, vimos aqui reforçado o desejo que formulamos a cada ciclo do calendário mensal: FELIZ ANO NOVO!



Os recentes aumentos nos combustíveis vão ter graves repercussões nos dois sectores que, conjuntamente com o turismo, suportam a economia do Algarve: a agricultura e as pescas.

O aumento do gasóleo, em especial, irá somar-se aos custos de outros factores de produção, como os adubos e os pesticidas para entrar no caminho a uma agricultura tecnologicamente avançada e no caminho do futuro.

Desta forma a tão propalada integração de Portugal na CEE virá a dificultar ainda mais a vida dos nossos agricultores e pescadores que, não saindo do seu modo artesanal de trabalho poucas hipóteses vão ter de evitar serem arruinados.

## TÃO MAU COMO O DE 1918

## NOVO VÍRUS DE GRIPE PODE SURTIR EM BREVE

UM novo vírus de gripe, tão mortífero como o da «gripe» espanhola de 1918, poderá surgir no Mundo a qualquer momento.

Segundo a especialista francesa Martine Allain-Regnault, em artigo publicado na revista da Organização Mundial de Saúde, assiste-se actualmente aos últimos sobressaltos do vírus de Hong Kong, assinalado pela primeira vez em 1968.

Este vírus, que durante dois a três anos atingiu cerca de um terço da população mundial, em 1971, tinha praticamente esgotado a capacidade de contaminação na sua forma inicial.

Começaram então a surgir novas estirpes do vírus sucessivamente baptizadas de «Escócia», «Vitória» ou «Texas», conforme os locais onde foram assinaladas pela primeira vez.

Segundo os especialistas, a capacidade do vírus de Hong Kong de aparecer sob novos «disfarces»

está praticamente esgotada e, a avaliar pelos antecedentes, a sexta grande epidemia mundial do século XX poderá começar a qualquer momento, com o padecimento de um novo vírus contra o qual não existe imunização.

Até ser possível identificar esse novo vírus e produzir vacinas eficazes decorrerão três a quatro semanas

(Conclui na 3.ª página)

## Associação da Imprensa Regionalista Algarvia

A PARTIR de 2 de Janeiro e até que seja possível estender tal medida a um número maior de dias e horas, a sede da AIRA (Associação da Imprensa Regionalista Algarvia), na Rua Monsenhor Boto, 12, em Faro, funcionará todos os sábados das 15 às 18 horas.

# AGENDA

## Outro pescador morto devido às precárias condições do cais comercial de Vila Real de Santo António

Ao pretender passar do cais comercial de Vila Real de Santo António para a traineira «Liberta», onde trabalhava, caiu ao rio, ao entardecer de segunda-feira, desaparecendo nas águas, o marítimo sr. Manuel do Nascimento Lopes, de 36 anos, solteiro, natural de Olhão. Os seus companheiros fizeram várias tentativas para o localizar, porém sem qualquer resultado.

Devido à falta de um telefone disponível nas imediações, só cerca de meia hora depois do acidente puderam ser alertados os bombeiros locais, tendo também resultado infrutíferos os esforços de alguns elementos da Secção de Mergulho da Corporação no sentido de localizarem o corpo. Todavia na tarde de terça-feira e na sequência da continuação dos seus esforços, o pessoal de mergulho dos Bombeiros conseguiu recuperar o corpo.

Talvez devido à escassa iluminação que continua a notar-se no cais e às deficientes condições oferecidas pelas escadas que dão acesso do cais para os barcos e vice-versa, é este o terceiro pescador que no espaço de alguns meses ali morreu, sem que se vislumbrem quaisquer medidas da Junta Autónoma dos Portos de Sotavento do Algarve, a quem incumba a manutenção do cais e do porto, no sentido de ser acatelaada a perda de outras vidas.

Em sinal de luto, a tripulação da «Liberta» não foi ao mar durante três dias. — B. V.

**Sérgio Farrajota Ramos**  
Médico dermatovenereologista  
Professor agregado de Medicina Interna  
**DOENÇAS DA PELE E VENEREAS**  
Consultório e Residência:  
Rua Transversal à Av.º 25 de Abril — Lote 9/10 r/c B  
Consultas a partir das 17 h.  
Telefone 23398 — Portimão

**Anúncios classificados**  
COMPRO  
Moedas para colecções — Rua João da Rosa, 19 — 8700 Olhão — Codex. 2331

TRESPASSA-SE  
Ou arrenda-se talho Av. Dr. Bernardino da Silva em Olhão, Telefonar para 72733 ou 72808. 2328

VENDO  
Boa quantidade de moedas antigas prata e cobre.  
Resposta ao N.º 2344 deste jornal.

**JORNAL DO ALGARVE**  
Propriedade:  
Ana Ascensão Lopes Baptista Barão e António José Baptista Barão  
Administração, Redacção e Publicidade:  
Rua do Brasil, 48 — 8900 Vila Real de Santo António  
Secretária da Redacção:  
Maria do Amparo Romão  
Telefones:  
43954 — V. Real St.º António  
361839 — Lisboa  
22322 — Faro

Correspondentes:  
Faro — João Leal  
Conceição de Tavira — Fernando Gil Cardeira  
Silves — Carlos Alvo  
Lagos — Joaquim de Sousa Piscarreta  
Bensafrim — A. S. Bago d'Uva  
Albufeira — Matos Alves  
Noticiário internacional e gravuras — Novosti, ADN, Orbis  
Composto e impresso na:  
Empresa Litográfica do Sul, S. A. R. L.  
Colaboração das Embaixadas de: Reino Unido, República Federal Alemã, Checoslováquia, Estados Unidos da América, França e Áustria.  
Tiragem média do mês de Novembro 4 000 exemplares, num total de 16 000.

## ECOS

### Partidas e chegadas

De passagem por Vila Real de Santo António esteve na nossa Redacção o sr. Rafael Toledo Fernandes, nosso assinante em Baixa da Banheira.  
= Com sua esposa e filhos está a férias em Castro Marim o sr. António dos Ramos Emídio, nosso assinante na Alemanha.

## Farmácias

### DE SERVIÇO

Em ALBUFEIRA, hoje, a Farmácia Piedade; e até quinta-feira, a Farmácia Alves de Sousa.

Em FARO, hoje, a Farmácia Almeida; amanhã, Montepio; domingo, Higiene; segunda-feira, Graça Mira; terça, Pereira Gago; quarta, Pontes Sequeira e quinta-feira, Baptista.

Em LAGOS, hoje, a Farmácia Lacobrigense; amanhã, Silva; domingo, Neves; segunda-feira, Ribeiro Lopes; terça, Lacobrigense; quarta, Silva e quinta-feira, Neves.

Em LOULÉ, hoje, a Farmácia Avenida; amanhã, Madeira; domingo, Charas; segunda-feira, Pinheiro; terça, Pinto; quarta, Avenida e quinta-feira, Madeira.

Em OLHÃO, hoje, a Farmácia Pacheco; amanhã, Progresso; domingo, Olhanense; segunda-feira, Rocha; terça, Pacheco; quarta, Progresso e quinta-feira, Olhanense.

Em PORTIMÃO, hoje, a Farmácia Dia; amanhã, Central; domingo, Molerna; segunda-feira, Carvalho; terça, Rosa Nunes; quarta, Amparo e quinta-feira, Dias.

Em TAVIRA, hoje, a Farmácia Montepio; amanhã, Aboim; domingo, Central; segunda-feira, Franco; terça, Sousa; quarta, Montepio e quinta-feira, Aboim.

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO, hoje, a Farmácia Carmo; e até quinta-feira, a Farmácia Silva.

## Televisão

### PORTUGUESA

Algumas rubricas que poderá ver no 1.º Programa da R. T. P.:  
Hoje, às 20 e 35 horas, «Dona Xepa»;

**NA EMERGÊNCIA**  
MARQUE OS NÚMEROS

BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS  
VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO

## Vende-se

Propriedade com habitação e regadio e várias árvores de fruto, no sítio do Almargem — Tavira.  
Tratar pelo telefone 22873. 2312

## Vende-se

3 vitrines para gelados de 7 cubas, 3 conservadores de 600 litros.  
Informa Gelados Carioca — Vila Real de Santo António. 2299

## F. LEAL PAIVA

MÉDICO ESPECIALISTA PELA UNIVERSIDADE DE LAUSANNE

DOENÇAS DE SENHORAS — PARTOS

Comunica que transferiu o seu Consultório de Portimão, para

Largo do Mercado, 35

FARO — Telefone 28537

2350

pa»; às 21 e 15, A vida na Terra; às 22 e 10, «Até à eternidade».

Amanhã, às 14 e 30 horas, Tempo dos mais novos — «A fuga»; às 16 e 30, Animação; às 17, «Os pequenos vagabundos»; às 18, Zoom; às 18 e 55, futebol; às 21 e 40, «Dona Xepa»; às 22 e 10, «Eu show Nico»; às 23 e 10, «Descalços no parque».

Domingo, às 14 horas, TV rural; às 14 e 30, Concerto natalício de metais; às 15 e 30, «O quinteto era de cordas»; às 18, Pantera cor-de-rosa; às 20, «Os goodies»; às 21 e 15, Mosaico — Variedades.

Segunda-feira, às 20 e 35 horas, «Dona Xepa»; às 21 e 20, «Gato por lebre».

Terça-feira, às 18 e 30 horas, Tempo dos mais novos; às 20 e 35, «Dona Xepa»; às 22 e 20, «Rubens».

Quarta-feira, às 17 e 32 horas, Tempo dos mais novos; às 19 e 25, Convívio musical; às 20 e 35, «Dona Xepa»; às 21 e 25, TV show com Henrique Mendes.

### ESPAÑHOLA

Hoje, às 13 e 30 horas, Gente hoy; às 14, Telediário; às 14 e 35, Cosas; às 17 e 30, Las aventuras de Guillermo; às 18 e 30, Los Walton; às 19 e 25, Mas vale prevenir; às 20, Telediário; às 20 e 35, Hollywood e às 19 e 05, Largometraje «El canto del cisne».

Amanhã, às 11 e 05 horas, Programación infantil; às 13 e 05, Documental; às 14, Noticias del sábado; às 14 e 15, Don Quijote de la Mancha; às 14 e 50, Primera sesión: «El Capitán Panana»; às 16 e 20, Aplauso; às 18 e 35, Vacaciones en el mar; às 17 e 30, Resumen informativo nacional; às 20 e 30, Noticias del sábado e às 21 e 05, Sábado cine: «Gigi».

Domingo, às 10 e 25 horas, Gente joven; às 11 e 35, Sobre el terreno; às 13, Siete días; às 14, Noticias del domingo; às 14 e 20, El pequeño Cid; às 14 e 50, La familia Apple; às 15 e 40, Fantástico 80; às 17 e 05, Las aventuras de Tom Sawyer; às 17 e 35, 625 Líneas às 18 e 15, Información deportiva; às 18 e 20, Especial Navidad: «Mas alla de las lagrimas»; às 20 e 30, Noticias del domingo e às 21, Estudio 1: «El lindo Don Diego».

## Cinemas

Em ALMANSIL, no Cinema Miranda, hoje, «Tapa buracos»; amanhã, «Rock II»; domingo em matinée, «Pipi nos mares do sul» e em Soirée, «Entre duas margens»; terça-feira, «Os playboys».

Em FARO, no Cinema Santo António, hoje, «Os malucos em delírio»; amanhã e domingo, em matinée e soirée, «O polícia 777»; segunda-feira, «O expresso de Chicago»; terça-feira, «O invencível homem aranha»; quarta-feira, «Continuaram a chamar-lhe Trinitá».

Em LAGOS, no Teatro Cinema Im-

## Para os nossos pobres

Sufragando a alma de sua mãe, a sr.ª D. Catarina dos Mártires Leal, de Hortas — Vila Real de Santo António, entregou-nos a quantia de 300\$00 para os nossos protegidos. Agradecemos, em nome dos contemplados,

## Vende-se

No sítio do Poço Barreto — Silves, propriedade de regadio. Tratar na mesma localidade com Manuel Cabrita dos Santos Sustelo. 2319

## SERVICE OFICIAL DIESEL

BOSCH — CAV — SIMMS  
Máquinas electrónicas  
Pessoal especializado  
Execução rápida  
Ao seu dispor nas  
OFICINAS ARMANDO DA LUZ  
Telef. 23121/2 — PORTIMÃO  
ZONA DO DIQUE

pério, hoje, «Poema de amor»; amanhã, «O regresso do tigre»; domingo, em matinée «Cactus Jack, o vilão» e em soirée, «A bomba do colégio»; quarta-feira, «Os companheiros».

Em OLHÃO, no Cinema-Teatro, hoje, «As aventuras da jovem lady Chately»; amanhã, «O amor imortal» e à meia-noite, «A verdadeira história de Bruce Lee»; domingo, em matinée infantil, «Novas aventuras de Pipi» e em soirée, «O dia em que o mundo acabou»; segunda-feira, «O dia em que o mundo acabou»; terça-feira, «Se disparas, mata-te».

Em PORTIMÃO, no Cine-Teatro, hoje, «Escola de namorados»; amanhã, «Tempo de massacre»; domingo, «Meninos ricos»; segunda-feira, «A puritana sexual»; terça-feira, «Os companheiros»; quarta-feira, «Aquele Verão».

Em S. BARTOLOMEU DE MESINES, no Cine-Teatro João de Deus, amanhã, «O grande atirador»; domingo, «A vingança de Monte Cristo».

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO, no Cine Foz, amanhã e domingo, «Kramer contra Kramer»; terça-feira, «A fúria do dragão II».

## VILA REAL DE STO. ANTÓNIO

### AGRADECIMENTO



BÁRBARA MARTINS CARRASCO BALTAZAR

Suas filhas, genros e netos, agradecem a todas as pessoas que acompanharam o ente querido à última morada ou de qualquer outro modo manifestaram pesar pela sua morte. 2333

## VILA REAL DE STO. ANTÓNIO

### AGRADECIMENTO



FERNANDO BANDEIRA DO CARMO

Sua esposa, filhos, noras e restantes familiares, agradecem a todas as pessoas que acompanharam o ente querido à última morada ou de qualquer outro modo manifestaram pesar pela sua morte. 2329

## VILA REAL DE STO. ANTÓNIO

### AGRADECIMENTO



JOSÉ LEANDRO

Sua esposa e restante família agradecem aos seus companheiros de trabalho e a todas as pessoas que acompanharam o ente querido à última morada ou de qualquer outro modo manifestaram pesar pela sua morte. 2339

## Atenção

Achou-se em Faro nos princípios de Outubro um anel de ouro, que se julga ser de valor. Entregue-se a quem provar pertencer-lhe. Telefone 42487 — S. Brás de Alportel. 2310

## VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO

### AGRADECIMENTO

BÁRBARA MARTINS CARRASCO BALTAZAR

Suas filhas, genros e netos agradecem reconhecidos aos srs. Dr. Raul Folque e Dr. Prazeres a assistência que lhe prestaram e a amizade e o carinho com que sempre a trataram durante a sua doença. 2340

## Teste de trânsito

Assinale com uma cruz, no quadrado V (verdadeiro) ou F (falso) consoante a sua opinião. No final consulte a solução, na página do desporto, e veja as asneiras que às vezes faz na estrada!

	V	F
1. Os condutores que saiam de qualquer parque de estacionamento, prédio ou caminho particular, devem ceder a passagem excepto se se apresentarem pela direita.		
2. Só é permitido fazer marcha atrás nas auto-estradas se o condutor se certificar de que não há trânsito nesse momento.		
3. Na zona abrangida pelo sinal de estacionamento proibido, não se pode parar para largar passageiros.		
4. O sinal STOP obriga sempre a parar, mesmo que não haja trânsito.		
5. Um sinal quadrado, de fundo azul com uma seta branca orientada para cima indica sentido obrigatório.		
6. Num cruzamento sem sinalização especial, o condutor de um automóvel ligeiro tem prioridade sobre o condutor de um velocípede sem motor, mesmo que se apresente pela esquerda.		
7. Um velocípede com motor conduzido à mão pode transitar numa rua onde o trânsito esteja interdito a veículos.		
8. Uma linha contínua que divide longitudinalmente a faixa de rodagem, só pode ser pisada ou transposta para efectuar manobras que de outro modo não possam realizar-se.		

## III Concurso Literário Juvenil da Cidade de Faro

No Teatro Lethes, em Faro, decorreu a festa de consagração dos jovens premiados no III Concurso Literário Juvenil da Cidade de Faro, iniciativa da Delegação do FAOJ (Fundo de Apoio aos Organismos Juvenis).

Na festa colaboraram os alunos do Conservatório Regional do Algarve, ali actuando as classes de ballet da professora Valérie Ferreira, de ginástica rítmica da professora Isilda Palmeira, de guitarra clássica do prof. Diamantino Piloto (alunos Francisco Dias Palma, João Inácio de Sousa e Ana Paula Cava de Deus), de ballet a professora Maria Helena Gil e dos jovens pianistas Victor Tenazinha, Ana Maria Saías, Maria Augusta Caca e Paula Pacheco Batista.

Os concorrentes distinguidos neste III Concurso Literário Juvenil da Cidade de Faro foram os seguintes:

1.º grupo (até aos 15 anos, inclusivé) — Poesia livre — 1.º, José L. Vieira de Brito — Vila Nova de Frazão Paços de Ferreira; Quadra Popular — 1.º, 2.º e 3.º, — Renato C. S. Ferreira — Paredes; Conto — 1.º, Sílvia Fernandes Vieira — Lisboa; 2.º, António Amaral Ramos — Meda; 3.º, Helena de Brito — Angra do Heroísmo; Ensaio — 1.º, Fernando Nunes da Mata — Sertã; 2.º, Joaquim B. Queiroz — Porto; 3.º, Paulo Patrício Manso — Sertã;

2.º grupo (a partir dos 16 anos) — Poesia livre — 1.º, 2.º e 3.º, Isabel Figueiredo Fonseca — Paredes; Quadra Popular — 1.º e 3.º, Helena Garcia Ventura — Rio Tinto; 2.º, Rui Pereira Leal — Palhavã; Conto — 1.º e 2.º, Maria João Santos Vinagre — Coimbra; 3.º, Júlia Lourenço Marcos — São Brás de Alportel; Ensaio — 1.º, António J. L. Bragança da Cunha — Felgueiras; 2.º, Mário Jorge da Costa Vale — Porto; 3.º, José Silva Leitão — Vila Nova de Famalicão; Teatro — 1.º, Rui Pereira Leal — Palhavã. 2348

## Trespasa-se

Loja n.º 15, no centro comercial Avenida, em Vila Real de Santo António.  
Tratar no local ou pelo telef. 42047. 2271

## Trespasa-se

Casa Gelados Carioca — Vila Real de Santo António. 2297

## Perdeu-se

Na sexta-feira, dia 12, à saída de Faro, junto à Quinta do Canavial, um saco contendo miolos de amêndoa. Gratifica-se quem o entregar na P. S. P. de Faro. 2330

## Festa de Natal dos Bombeiros de Vila Real de Santo António

A Festa de Natal da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Vila Real de Santo António, decorreu no melhor ambiente de amizade e camaradagem, reunindo centenas de pessoas entre elementos do corpo activo, quadro honorário e fanfarra e seus familiares. A sala principal do quartel encontrava-se agradavelmente decorada, e a antecedente a entrega de lembranças, fez uso da palavra o comandante da Corporação, sr. Sérgio Marques Baptista, manifestando regozijo por ver irmanados no mesmo empenho de são e amigável convívio os adultos os jovens que compõem a já numerosa «família» dos Soldados da Paz, para quem formulou votos de Boas Festas.

Procedeu-se depois à entrega de lembranças, que se tornou extensiva às crianças filhas dos bombeiros. — B. V.

## Cadela

Amarela tigrada, desapareceu, no Largo da Estação de Caminho de Ferro, em Vila Real de Santo António. Quem souber do seu paradeiro comunicar para Humberto Alfredo Lourenço — no mesmo lugar ou P. S. P. ou G. N. R. 2348

## Trespasa-se

Loja n.º 15, no centro comercial Avenida, em Vila Real de Santo António.  
Tratar no local ou pelo telef. 42047. 2271

## Srs. Emigrantes e Proprietários

Se desejam saber onde há água na vossa propriedade, ou Nora para fazer o Furo à confiança, queiram dirigir-se ao já conhecido Vedor profissional MANUEL VIEGAS MAU, que os servirá com toda a honestidade — PEARES — QUELFES — 8700 OLHÃO. 2351

## VIVENDA, VENDE-SE

Composta de 5 assoalhadas, cozinha, 2 casas de banho, garagem, cave, pátios e quintal.  
Local Vila Sousa — Caminho Fábrica do Sal — Olhão. 2347

# MUNDO FORA À PONTA DA AREIA

(Conclusão da 1.ª página)

dulos dos mais cépticos. Diziam eles que éramos estereis.

A gravidez não durou 9 meses como é normal, mas sim 14 anos, contra todas as pilulas de NAPALM, composições de difamação hostil, fórmulas de dominação, formulações e formuletas de neocolonialismo.

Como escreviamos, a bebé nasceu e logo novos métodos de aniquilação rápida foram postos em circulação, porque era «imperioso» a sua destruição. Várias ligações imperialistas moveram-se com ajuda interna, porque anteviam o «perigo» que constituiria o desenvolvimento de nova criança.

Foram tão criminosos que até para a destruição utilizaram tanques, aviões, dólares, etc... E o curioso é que mesmo assim todos os intentos falharam. Disseram que o sangue do 4 de Fevereiro que em si era já uma miscelagem proveniente de há séculos, fervilhava diabolicamente nas veias da criança pelo que qualquer plano de morte premeditado teria o fim dos precedentes: A DERROTA.

Isto torna-se ainda tão verdadeira na medida em que, contra todos os obstáculos a criança completou no dia 11 de Novembro de 1980, precisamente, 5 anos de existência.

E dissemos: Parabéns a você, nesta data querida, muitas felicidades... Foi grande festa porque este aniversário foi coroado de outra vitória: A constituição da Assembleia do Povo.

Este novo passo da criança, constitui a materialização de uma das derradeiras preocupações daquele homem que gerado no ventre da mãe África, soube ser seu digno filho, combatendo onde quer que fosse, utilizando os meios ao seu alcance, contra o colonialismo, o imperialismo, o chauvinismo e outras tendências retrógradas. Diga-se ainda, daquele homem dotado de uma capacidade, personalidade e autoridade invulgar: de Agostinho Neto.

Dado que a criança nasceu com uma inteligência tal que não permitiu que lhe ditassem o seu destino, cedo compreendeu a necessidade de ajudar outras progenitores (na África e no mundo) para que os velhos corcundas e tuberculosos das práticas colonia-

## Eleitos novos corpos gerentes da Coopfofa (Cooperativa Popular de Faro)

Em assembleia geral foram eleitos os novos corpos gerentes da Coopfofa (Cooperativa de Consumo Popular de Faro), a qual tem desenvolvido uma dinâmica acção congregando cerca de milhar e meio de associados e estendendo a sua actividade a cerca de seis mil pessoas.

Dispõe para além de um supermercado, um restaurante, infantiário e pratica actividades desportivas e culturais.

A lista eleita tem a seguinte constituição:

**Assembleia Geral** — Eurico Antunes (presidente), Maria Orquidea Pereira (vice-presidente), António dos Santos Batista (1.º secretário) e José da Luz dos Santos (2.º secretário).

**Direcção** — José Azinheira Rebelo (presidente), Joaquim Rosa Nogueira (vice-presidente administrativo), José Carlos Gamal Pereira (vice-presidente comercial), Humberto Gonçalves Rosa (secretário administrativo), Aulânio Gema Ramos (secretário comercial), Joaquim Oliveira Santos (tesoureiro), Joaquim Neto Martins, José da Silva Guerreiro e José Repolho da Silva (vogais), Orlando Celeste Soares e Leonel Palmeiro Avelino (suplentes).

**Conselho Fiscal** — João de Brito Vargas (presidente), Aníbal de Jesus Pereira (1.º secretário) e Jorge Morgado André (2.º secretário).

Do programa que o elenco eleito se propõe levar à prática destacamos: «a orientação da gestão da Coopfofa será fundamentalmente assegurada pela aplicação dos estatutos; promover a dinamização e formação dos cooperantes; continuar o trabalho das direcções anteriores no sentido de engrandecimento da Coopfofa; atendimento às críticas construtivas dos sócios, procurando democratizar a vida da cooperativa; dinamização das actividades culturais e de convivência cívica; apresentação em tempo oportuno de uma proposta de regulamento interno a ser discutida e votada em Assembleia Geral e promover uma Assembleia Geral para análise dos estatutos à luz do Código Cooperativo (a vigorar a partir de 1 de Janeiro de 1981) e das realidades da Coopfofa que nelas devem ser contempladas.»

listas e racistas sejam substituídos por crianças sadias.

Assim nasceu Zimbabue. A Namibia já está com dores de parto e a gravidez da África do Sul desenvolve-se saudavelmente indicam os diagnósticos «médicos».

Não obstante as criminosas agressões feitas por aqueles que se consideram adultos, a criança reafirmou neste seu quinto aniversário, o seu apoio incondicional à luta de todos os povos oprimidos do mundo, em particular a Namibia e África do Sul.

(Conclusão da última página)

tam-se transportando a porção de peixe que agenciaram para reunir «alguns tostões» necessários à vida diária. Também os compradores se retiram da loja. Alguns deles juntam-se e acamaram, trocando impressões acerca das particularidades do trabalho desse dia e apreciam os resultados das transacções efectuadas. O estilo e o teor das conversas focam, quase sempre, os pontos relacionados com essa acção. Por isso é que nas respectivas considerações e desabaços ouvem-se referências como estas:

— «Parra, enganaste-te no «chui» que destes à «Flor do Sul». Aquilo não deixou as caixas que julgavas, pois

não?»...

— «A compra da «Liberta» foi muito boa. Deitou mais quarenta caixas...»

— «Olha, Manel, por uma palavra tiraste-me o peixe da «Rainha do Sul», hein! Eu ia lançar o «meu» quando tu falaste...»

— «Enfim, hoje foi o que foi. Oxalá amanhã venha mais peixe. Cavalas é que eu queria que viessem...»

E assim sucessivamente, em recíproco desabaço normal, amigável, de quem procura trabalhar e contribuir para o movimento comercial e industrial desta Vila Pombalina, na continuidade necessária e imperiosa do viver o dia-a-dia da vida...

Zé Luís

## VAI A LISBOA?

Visite e hospede-se no Hotel Lis 2\*\*, o mais central de Lisboa. Óptimas instalações, agora todos os quartos com banho ou chuveiro, o melhor preço, o melhor local, fica mesmo junto ao cinema Tivoli, ambiente familiar. Situado na Av. da Liberdade, 180 — Lisboa — Telefones 563434/5/6/7/8. 2132

## A pérfida pergunta

(Conclusão da 1.ª página)

aquilo que não sabe com a única fraseologia que possui. Agora

quando eu ouço essa mesma pobreza de argumentação e até por vezes essa mesma fraseologia de bebado em bocas de pessoas que, pela sua posição social, me davam a esperança de terem o espírito senão mais aberto pelo menos mais cultivado, então a minha tristeza é grande. E o pior é quando essa pobre argumentação e esse primarismo atinge pessoas colocadas em lugares cimeiros e que, por isso, encham os meios de comunicação social duma violência verbal desagradável, injusta e desnecessária.

Experimente o meu amigo leitor ou a minha linda leitora perguntar, no início de uma discussão sobre qualquer assunto (e quando ainda ela não desceu ao caso concreto do meu cunhado capitão ou do meu sogro director-geral) — experimente perguntar ao seu interlocutor o que ele entende por aquilo que estão a discutir.

E ficará admirado por verificar que nenhum de vocês tem a mesma ideia ou a mesma noção sobre o assunto. Via de regra, uma discussão começa por uns vagos falares sobre umas vagas ideias, expressas por umas vagas palavras. Trocadas as frases que vêm nos jornais, atirados os argumentos que se ouvem na rádio — passa-se, com gozo e com gosto, para o caso da terrível perseguição que sofreu o capitão Fulano ou da injusta promoção a director-geral do malandro do Beltrano.

Se o leitor amigo ou a leitora linda quiserem gozar um bocadinho, no início da discussão (enquanto ela roda em volta de palavras que todos fingem saber que é e antes de cair no apetitoso caso concreto) atirem de repente a pérfida pergunta: «que entende o meu caro amigo — ou meu caro senhor — por socialismo? por social democracia? por capitalismo? Por marxismo?».

E terão o gozo de verificar que o vosso interlocutor pigarreia, tosse, funga e, daí a nada, demonstrado que sabe tanto disso como você, vai cantar para outra freguesia e deixa-o em paz.

Com esta técnica, tenho-me eu furtado a grandes fretes e até a alguns desgostos. E tem ela uma grande, uma enorme vantagem: é a bem da nossa terra. E não se paga nada!

## Tão mau como o de 1918

## Novo vírus de gripe pode surgir em breve

(Conclusão da 1.ª página)

manas — período suficiente para que milhões de pessoas sejam contaminadas.

Para fazer frente a essa ameaça, a Organização Mundial de Saúde dispõe de uma verdadeira «Interpol» formada por 103 centros de vigilância espalhados por 73 países.

Em Genebra, na Suíça, são centralizadas todas as informações recebidas dos vários países, com destaque para os dois principais centros de combate à gripe situados em Londres e na cidade norte-americana de Atlanta, Georgia.

O aparecimento de uma epidemia de grandes dimensões é geralmente denunciado por uma subida do índice de mortalidade, ao mesmo tempo que o absentismo escolar e industrial pode servir de indicador seguro.

Para tornar as medidas de vigilância mais eficazes seria necessário alargá-las aos animais, pois está provado que estes podem ser portadores de vírus nocivos ao homem. Em 1977, na França, foram assinalados em porcos vírus de gripe que desde 1947 não eram detectados em seres humanos. Também nos Estados Unidos foram encontrados patos infectados por vírus gripais.

(in «Diário de Notícias»)

## Trespasa-se

Por motivo do falecimento do proprietário, Restaurante Joaquim Gomes, bem situado e com boa clientela, junto à Praça Marquês de Pombal, em Vila Real de Santo António. Tratar pelo telef. 43704 ou Rua do Brasil, 33, na mesma vila. 2007



# agora em S. BRÁS DE ALPORTEL

Av. da Liberdade  
8150-S. Brás de Alportel



AO SERVIÇO  
DA ECONOMIA REGIONAL

## BANCO PINTO & SOTTO MAYOR

Factor de Progresso

## O BANCO PINTO & SOTTO MAYOR EM S. BRÁS DE ALPORTEL

No passado dia 15, o Banco Pinto & Sotto Mayor inaugurou uma Agência Bancária em S. Brás de Alportel, preenchendo, deste modo, uma lacuna que desde há muito se vinha fazendo sentir.

Esta instituição de crédito, que através da sua Agência de Faro, já mantinha contactos assíduos com agentes económicos locais, está agora em condições de os aprofundar e ajustar os seus meios disponíveis às necessidades específicas da região.

A nova Agência Bancária estende a sua acção a todo o concelho de S. Brás de Alportel e às freguesias de Alte, Ameixial, Querença e Salir do concelho de Loulé e às freguesias de Cachopo e Santa Catarina da Fonte do Bispo do concelho de Tavira, pelo que será por certo um valioso factor de progresso económico para toda a população abrangida e em particular para as actividades económicas locais.

De salientar que desde há muitos anos o Banco Pinto & Sotto

Mayor vem a apoiar de forma bastante significativa a economia regional do País: dos 38 estabelecimentos em 1960, situados nos principais centros económicos o Banco Pinto & Sotto Mayor conta, 20 anos passados, com 121 agências espalhadas por todo o País e 28 delegações no estrangeiro.

Na inauguração das suas instalações estiveram presentes membros da direcção do banco, que frisaram a importância da grande experiência e dimensão da instituição no apoio a projectos que visem um efectivo desenvolvimento económico e social, tendo posto em relevo a necessidade da agência agora inaugurada procurar actuar de modo a impulsionar a dinamização da economia da região com vista a melhorar o bem estar das suas populações.

A gerência do novo estabelecimento foi confiada ao nosso comprouviciano sr. José Manuel Martins de Sousa Eusébio, que vinha exercendo funções de sub-gerente na agência de Faro.

## Regar os campos com água do mar

(Conclusão da última página)

do mar para 2 de água doce. A quinta, finalmente, era regada só com água doce.

Ao fim de um ano, só subsistia o pinheiro. A amendoeira, a vide e a oliveira tinham sido mortas pela água do mar.

Na Primavera seguinte, as plantas mortas foram substituídas por romãzeiras e arbustos decorativos, que já tinham sido utilizados com êxito no Daguestão, onde a água era bastante menos salgada.

### ÁGUA FORTEMENTE NUTRITIVA

O estudo da água do mar, do ponto de vista das suas qualidades «nutritivas», demonstrou que ela continha em solução sais minerais extremamente úteis para as plantas, assim como gases vivificantes, igualmente dissolvidos e «prontos a usar»: oxigénio, azoto, gás carbónico. Em pequenas quantidades, havia também substâncias orgânicas facilmente assimiláveis pelas plantas para a sua alimentação.

O maior perigo das regas com a água mineralizada é a acção fúnebre dos cloretos. Mas, como a areia deixa passar a água rapidamente, ela não tem tempo de sedimentar nas camadas superiores. Nos terrenos argilosos, a situação muda: se não se tomam medidas especiais, o solo torna-se salino.

Foi por esta razão que os investigadores aperfeiçoaram um novo regime de rega. A norma habitual de água era alternada com uma outra, em que se empregava mais de metade ou o dobro da água da primeira. A massa de água, ao penetrar no solo, arrasta consigo os sais prejudiciais para as camadas mais profundas. A norma desta irrigação é de aproximadamente 2 000 metros cúbicos por hectare.

As investigações, entretanto, prosseguem. Em Apcheron, já se fez a primeira colheita de tomate, milho e girassóis, que foram regados com água do mar magnetizada, o que influi positivamente no crescimento dos vegetais.

O cultivo das beringelas com água do mar, por exemplo, proporciona uma colheita que equivale a 75 por cento da normal. Mas se a água for magnetizada, as colheitas são iguais. Com a

água pura do mar, os tomates dão 85 por cento da colheita obtida na parcela de controle. Mas, se a mistura de água marinha com a doce for na proporção de 1:1 e se magnetizar em seguida, a colheita eleva-se a 40 toneladas por hectare, contra 23,9 t. na parcela de controle.

Os cientistas propõem-se continuar as pesquisas a uma escala maior. No sovkhoz «Turkianski», projecta-se regar com água do mar 20 ha de litoral deserto. Aqui funcionará uma central de bombagem. Os canos para a condução da água avançarão bastante pelo mar adentro, de modo a recolher o líquido nas profundidades isentas de areia e algas.

A ideia é começar por fazer crescer faixas florestais e depois, sob a sua protecção, cultivar legumes e forragens. Se a experiência der bons resultados, poder-se-á começar a irrigar com água do mar vastas zonas dos kolchozes e sovkhozes da região do Cáspio.

Os especialistas pensam que, graças à água do mar, só no Daguestão se poderão converter em oásis 25 000 ha de terrenos arenosos. Na costa do mar Cáspio, poder-se-ão aproveitar, no total, cerca de 350 mil ha.

## Propriedade

Compra-se para agricultura e outra para turismo. Resposta com todos os detalhes e preço para Av. Duque Loulé, 46-3.º Esq. — 1000 Lisboa. 2304

PUB.

## Eu sou algarvio

## Vende-se

Motor Cummins 220 HP. Trata Telef. 72373. 2305

# ALUGA-SE Cinema Topázio, na Fuzeta

Tratar na Rua 18 de Junho, 6 — 8700 Olhão.

Aceitam-se propostas.

2294

## Câmara Municipal de Albufeira

SECRETARIA

# EDITAL

«CONCURSO PÚBLICO PARA ADJUDICAÇÃO DA EMPREITADA DE CONSTRUÇÃO DA REDE DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA A SESMARIAS E VALE PARRA — 1.ª FASE — MALHA DISTRIBUIDORA».

Preço base . . . . . 13.869.171\$00

Caução provisória . . . . . 346.730\$00

Alvará exigido V categoria ou da 3.ª sub-categoria da 5.ª categoria e da classe correspondente ao valor da proposta ou superior.

Local, dia e hora limite para entrega das propostas — Secretaria da Câmara Municipal de Albufeira, até às 17 horas do último dia do prazo de vinte dias, contados a partir do dia seguinte ao da publicação deste Edital no Diário da República.

Local, dia e hora do acto público do concurso — Sala de reuniões da Câmara, na primeira reunião ordinária a seguir ao termo do prazo acima referido, pelas 15 horas.

Local e horário para o exame do processo — Serviços Técnicos de Obras da Câmara Municipal de Albufeira, durante as horas normais de expediente.

Paços do Concelho de Albufeira, 17 de Dezembro de 1980.

O PRESIDENTE DA CÂMARA,

José Manuel Estêvam dos Santos Silva

2 322

## Quer deixar de fumar?

(Conclusão da última página)

ma nervoso-vascular da periferia: a uma curta dilatação segue-se um espasmo, uma contracção dos vasos, especialmente dos capilares.

Mas eis o que é mais desagradável sob acção da nicotina também se contraem os vasos do coração: a circulação é dificultada, a alimentação deficiente, a carência do coração em oxigénio aumenta. E este é pouco: o óxido de carbono que entrou com o fumo do tabaco no organismo, limitou a capacidade do sangue em transportar oxigénio. O coração, para neutralizar a falta de oxigénio, começa a trabalhar com sobrecarga.

Isto passa-se a uma escala reduzida, mas quantas vezes? Quantos «sinais de alarme», secreções de adrenalina, contracções dos vasos? Quantas vezes tem o coração de neutralizar situações de perigo? Por dia: 20 cigarros, hora e meia ou duas de fumo nos pulmões. 400-500 passas. Por ano: 7 mil e 300 cigarros, mais de 700 horas de fumo nos pulmões, cerca de 150 mil entradas de fumo. A água não fura a pedra pela força do embate, mas pela frequência e número de quedas. Os vasos sanguíneos gastam-se prematuramente, o coração envelhece prematuramente.

O grande alastramento do vício do tabaco provocou o aumento de enfartes cardio-vasculares. Entre os fumadores eles dão-se 3-4 vezes mais do que entre não- fumadores. Uma em cada três mortes na flor da idade encontra-se ligada ao vício do tabaco.

Mas não se fica por aqui. Na ponta de um cigarro, no momento em que se puxa o fumo, com uma temperatura que atinge 800°C realiza-se a síntese de um carboidrato policíclico — o 3,4-beuzenopireno. Com o fumo essa substância atinge os brônquios. Aí fica, acumula-se. E, metaforicamente, espera a altura de agir.

Primeiro actuam o amoníaco, as piridinas, os nitratos — corroem os tecidos. Na superfície exterior dos brônquios aparecem focos de inflamação. A defesa? Mas qual defesa: o amoníaco, as piridinas, os nitratos entram

ininterruptamente — 500 vezes por dia.

Em 30 anos de fumar — 5 milhões de entradas! Resultado: danos sérios das vias respiratórias a diversos níveis — células, tecidos, órgãos, todo o sistema. Aqui é que começa a actuar o 3,4-beuzenopireno. substância que estimula a formação do tumor maligno. Sim, estamos a referir-nos ao cancro do pulmão.

O vício do tabaco tem uns noventa anos. Há uns sessenta começou-se a verificar que o cancro do pulmão deixou de ser uma doença rara. Há quarenta anos foi descoberta a ligação do cancro do pulmão e o 3,4-beuzenopireno, parte do alcatrão do tabaco. Há trinta, o cancro do pulmão já era uma doença largamente espalhada. Os fumadores adoecem com cancro do pulmão 12-15 vezes mais do que os que não fumam. Os viciados — em 24 vezes.

Nós apenas frisamos o principal e incontestável. Como vê nem se pode falar de uma inofensividade relativa do tabaco.

### COMO AUMENTAR EM SI A DISPOSIÇÃO DE DEIXAR DE FUMAR

Contabilize, quantos minutos (horas, dias) os seus pulmões já se encontraram cheios de fumo. A permanência concentrada do fumo é cerca de metade do tempo em que se fuma. Determine, qual foi a «sobrecarga de tabaco» do seu coração. Pode-se considerar, em parte convencionalmente, o trabalho do coração em regime de sobrecarga igual ao tempo de fumar um cigarro. Determine quantas vezes inspirou o fumo. Quantas vezes, por sua iniciativa, o 3,4-beuzenopireno entrou nas vias respiratórias... Pode-se permitir que o efeito final se dê a conhecer por uma dor aguda na zina do coração?

Olhe para a frente: imagine como será você daqui a cinco ou dez anos. Como será se fumar mais 36.500 cigarros ou 73.000?

É necessário olhar em frente. Nós somos caros aos que nos amam. Não vale a pena diminuir o tempo de vida — ela é-nos dada apenas uma vez.

JORNAL DO ALGARVE  
le-se em todo o Algarve

## Campanha de Natal

Móveis e decorações  
com 10% de desconto

## Estevinha e Rafael

Rua 5 de Outubro, n.º 51

Vila Real de Santo António

Telefone 44138

2290

## VENDEDOR

Fábrica de tintas e vernizes, admite um vendedor para trabalhar os seus produtos no Algarve.

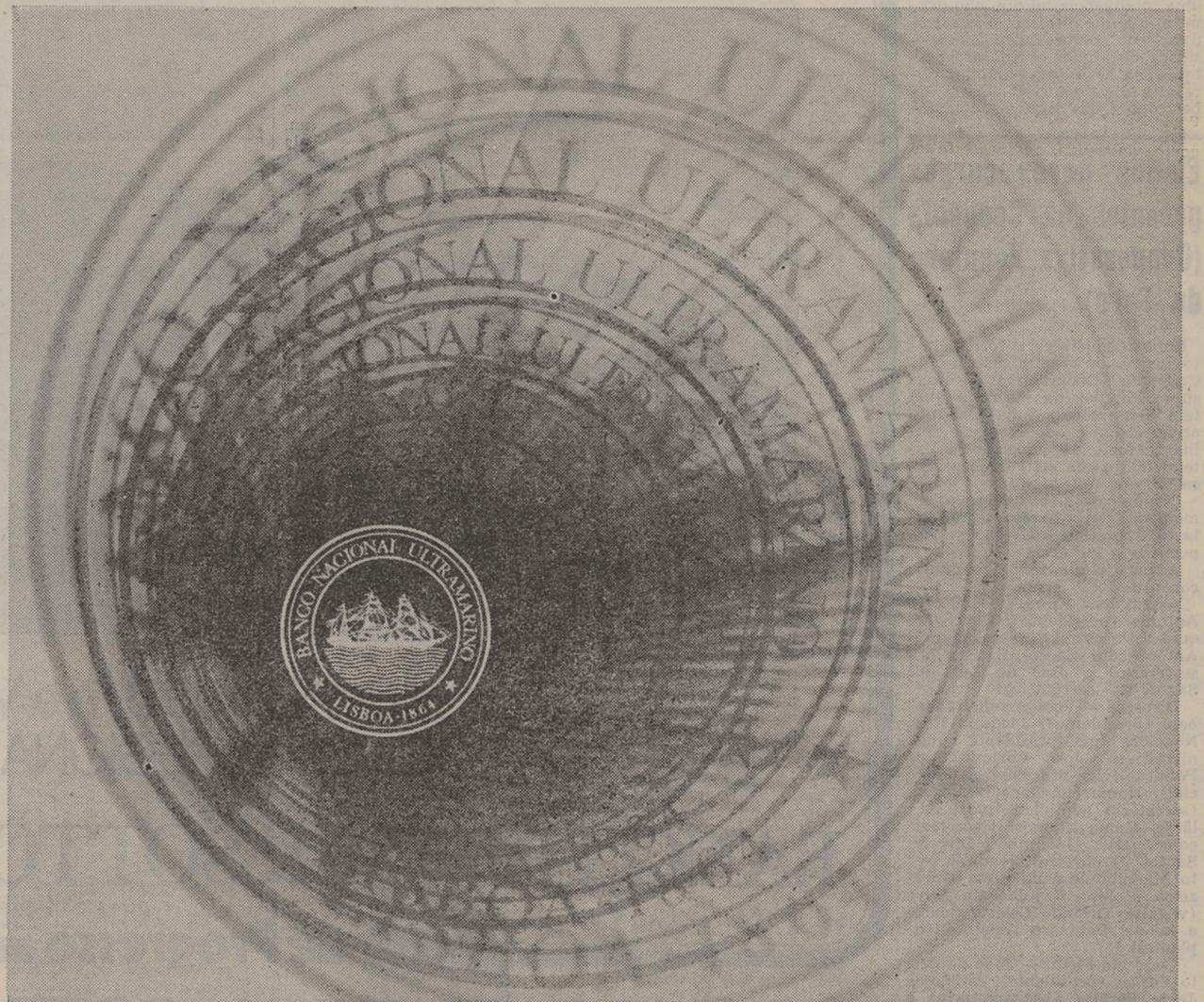
OFERECE:

- ORDENADO BASE + COMISSÕES, NUM ESQUEMA SUPERIOR AO NORMAL
- REGALIAS SOCIAIS DIVERSAS
- POSSIBILIDADES DE PROMOÇÃO A OUTROS NÍVEIS

EXIGE:

- IDADE NÃO SUPERIOR A 38 ANOS
- VIATURA PRÓPRIA
- CONHECIMENTO DO MERCADO E DO RAMO
- EXPERIÊNCIA DE VENDAS, NÃO INFERIOR A 5 ANOS

Resposta c/ curriculum a este Jornal ao n.º 2 322.



## CADA ANO QUE PASSA É MENOS TEMPO PARA CHEGAR AO TEMPO DO FUTURO

Da experiência para o futuro



Somos o BANCO NACIONAL ULTRAMARINO. Dispomos da mais moderna e sofisticada tecnologia bancária, que nos permite oferecer a melhor assistência, o melhor apoio, o melhor serviço a todos e a cada um. E, se cuidamos do seu presente, ocupamo-nos também do seu futuro: todos os nossos clientes poderão,

se assim o desejarem, beneficiar do SEGURO DO DEPOSITANTE, junto da COMPANHIA DE SEGUROS BONANCA, E.P. E, porque vivemos hoje consigo o dia de amanhã, daqui lhe endereçamos os nossos votos de Boas Festas: um abraço cheio de Futuro. Ao seu dispor em qualquer das nossas 146 Agências.

BANCO NACIONAL ULTRAMARINO

# TURISMO

## Indústria sem chaminés

### EM MONTE GORDO GEOVANNI CLUB INAUGURADO

A zona turística da «Baía de Monte Gordo» passou a contar com mais uma unidade hoteleira no campo da animação que muito a vem valorizar. Trata-se do Geovanni Clube, inaugurado no último sábado, com a presença de cerca de 700 convidados, de todas as classes e das mais diversas profissões.

O Geovanni Clube é uma moderna unidade constituída por discoteca, no rés-do-chão e piano-bar, no primeiro andar, contando com ar condicionado, graças à cedência pela Câmara Municipal de uma pequena parcela de terreno, para instalação da aparelhagem. Esta atitude da autarquia permitiu ultrapassar um litígio com um dos condóminos do prédio, sito na Av. Infante D. Henrique, onde está instalado o empreendimento.

Iniciativa dos conhecidos profissionais de bar António Traquete e João Espada, o Geovanni Clube, viu acorrer à inauguração os mais reputados profissionais da hotelaria, autoridades municipais, amigos pessoais e muito público. Os pianistas Hilário Santos e Alexandre Azul, suavizaram o encontro com a sua música, oferecida na inauguração do Clube.

### TURISMO PARA DEFICIENTES MOTORES

O problema dos deficientes motores e a sua integração na sociedade tem constituído, não raro, um dossier nunca aberto. Quer nos transportes, nas construções, nas escolas, neste nosso País raramente se projecta pensando que muitos milhares de deficientes motores têm um iniludível direito a fazer uma vida tanto quanto possível aproximando-se do comum dos cidadãos.

O Lyons Clube de Quarteira tomou uma iniciativa no sentido de dotar a Colónia de Férias do Inatel, em Albufeira, com as condições de acesso e de movimento para os deficientes motores. Ali vão ser colocadas as faixas, bem como construídas rampas e feitas outras obras, para facilitar a utilização.

### NOVA MEDALHA DE TEMÁTICA ALGARVIA

A medalhística de temática algarvia, que ultimamente tem sido enriquecida com algumas peças, vai conhecer uma nova medalha. Será alusiva ao V Congresso Nacional dos Skal Clubes que vai decorrer no Hotel Montechoro de 30 de Janeiro a 2 de Fevereiro. A execução foi confiada ao Atelier Belo Marques, de Lisboa, com uma cunhagem de 500 exemplares.

### O ALGARVE PRESENTE NA VAKANTIE 81»...

Vai decorrer em Utreque, de 14 a 18 de Janeiro, mais uma edição da Vakantie 81», um dos mais importantes certames promocionais de turismo que se realizam na Europa e que estende a sua acção para além dos Países Baixos a muitos outros países.

A Comissão Regional de Turismo do Algarve, face à importância que a «Vakantie 81», como do mercado turístico em que se insere, estará presente com um espaço próprio no pavilhão geral de Portugal e cuja organização foi confiada ao Centro de Turismo em Amsterdão.

### ...E EM BERLIM

Decorreu, com assinalado êxito, o Torneio de Equitação de Berlim, onde a charanga da G. N. R. actuou diariamente e com grande sucesso. O facto motivou que o turismo português também ali fosse promovido, através do Centro de Turismo de Portugal na Alemanha.

A bandeira afixada numa das paredes do recinto com o texto — «Portugal — Trefpunkt von Sonne und Atlantik — Gruesst Berlin» foi constantemente filmada pelas cadeias de televisão presentes. Em todos os corredores e entradas foram afixados cartazes das regiões turísticas portuguesas, incluindo e com evidente destaque, o Algarve.

No recinto funcionou um pavilhão onde era distribuída publicidade turística e prestadas informações. Foram sorteadas pelos operadores turísticos de Berlim e pelo Centro de Turismo de Portugal cinco viagens para o Algarve, o que constituiu uma boa promoção pois a tómbola era anunciada através da aparelhagem sonora do recinto, várias vezes por dia, com menção a Portugal e ao Algarve, como destino de férias.

### «ALBUFEIRA — MAR — SOCIEDADE DE TURISMO E HOTELARIA, LDA.»

No Cartório Notarial de Lagoa foi constituída entre Jaime Simões de Sousa e Maria Graciete de Jesus Pinelas Simões de Sousa uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada denominada «Albufeira — Mar — Sociedade de Turismo e Hotelaria, Lda.». O seu objecto é a exploração turística e hoteleira, construção de edifícios, aluguer ou venda dos mesmos, etc. O capital social é de 2 500 contos e a sede é na Rua Padre Semedo Azevedo, n.º 1, em Albufeira.

### «AL — EXTEL; EXPLORAÇÕES HOTELEIRAS DO ALGARVE, LIMITADA»

De acordo com escritura lavrada no 1.º Cartório Notarial de Loulé Henry William St. John Trangmar dividiu a quota que possuía na «Al-Extel, Explorações Hoteleiras do Algarve, Lda.», com sede em Faro (Rua Tenente Valadim, 30-1.º), cujo objecto é a exploração do comércio e indústria de estabelecimentos hoteleiros, restaurantes, pensões, bares, cervejarias, confeitarias, leitarias, clubes de golfe, similares e afins, ficando o capital social da empresa no valor de 2 500 contos constituído pelas quotas dos sócios Brian Paul Eustace — 833 500 escudos; Joan Ada Eustace — 833 250 escudos e outra de igual valor de Williman Thomas Eustace. A gerência e administração da sociedade será exercida com dispensa de caução pelo sócio Brian Paul Eustace.

### DOMINGOS & DOMINGOS, LIMITADA

Entre Manuel Custódio Domingos e Maria Catarina Domingos foi constituída a sociedade «Domingos & Domingos, Lda.», cujo objecto é a exploração da indústria hoteleira. O capital social é de 150 contos e a sede empresa é na Rua da Trindade, n.º 10, em Faro.

### HOTEIS DE LUXO DO ALGARVE FAZEM PROMOÇÃO EM ESPANHA

Na sequência de outras acções anteriormente realizadas os «cinco estrelas do Algarve» (Alvor, Penina, Algarve, Balaia e Dona Filipa) promoveram mais uma acção promocional além-fronteiras. Desta feita visou o mercado da Andaluzia através de «Noites do Algarve» realizadas no Casino de Puerto de Santa Maria. Constataram as mesmas de recepção às autoridades, agentes de viagens, hoteleiros, de Cadiz, Jerez de la Frontera, Sevilha, Huelva, Rota e Puerto de Santa Maria, seguindo-se jantares «algarvios» cuja confecção dos menus esteve a cargo de uma brigada do hotel Algarve, dirigida pelo chefe Fernandes.

Nestas «Noites do Algarve» actuaram o Rancho Folclórico da Luz de Tavira, a fadista Ada de Castro, acompanhada por P. Caldeira Cabral e Paco Fernandez. Presentes também a dr.ª Ana

## Propriedade

Vende-se subúrbios de Silves c/12 hect. sendo 9 hect. c/ citrinos. Tem casa de habitação c/ luz eléctrica, água canalizada e telefone. Tratar c/ o próprio — Diogo Mascarenhas — Enxerim — Silves — Telefone 4 21 02.

2 237

## GAGO LEIRIA

MÉDICO ESPECIALISTA

DOENÇAS DE CORAÇÃO  
ELECTROCARDIOGRAMAS

Consultas — 2.ª, 4.ª e 5.ª a partir das 15 horas

Electrocardiogramas — Dias úteis  
das 9 às 13 e das 15 às 19 horasPRAÇA ALEXANDRE HERCULANO, 29-1.º — FARO  
(Antigo Largo da Lagoa) 2276

## ATENÇÃO

A gerência e pessoal do Café-Restaurante Império desejam ao casal FIALHO em núpcias pelo Algarve (quarto casamento realizado naquele estabelecimento Hoteleiro esta época) as maiores felicidades na sua nova vida.

Se pensa casar, festejar seu aniversário ou baptizar seu filho(a). Café Restaurante Império põe as suas amplas salas à sua disposição com orçamento a entregar.

A gerência

2 343

Maria Caldeira, responsável pelo sector de Promoção da Comissão Regional de Turismo do Algarve e pelo Centro de Turismo de Portugal em Madrid o seu director, dr. Vieira Pereira, bem como Manuel Lopes e dr. Augusto Carrilho.

Estas promoções dos «cinco estrelas do Algarve» que vão prosseguir em Fevereiro de 1981 em Bilbao e San Sebastian (zonas industriais e portanto com forte implantação económica), contam com a presença de José Seoane (Dona Filipa), Leiria Borges (Balaia), António Cabrita (Alvor e Penina) e Luis Vinagre (Algarve).

### MARIM — INDÚSTRIA HOTELEIRA, LDA.

Foi alterado o pacto social de «Marim — Indústria Hoteleira, Lda.», passando o capital para mil contos e sendo o mesmo repartido por cinco quotas dos sócios Sadrudin Rehentula Jivá, Nizrali Rehentula Jivá, Abdulrasul Daya Premgy, Mamad Hanif Gulamhussen e Akbarali Jamal.

Aquela sociedade tem a sua sede em Faro, na Rua Gonçalo Barreto.

### COMPLEXO TURÍSTICO DA QUINTA DO LAGO

Está em estudo o contrato de viabilização para o complexo turístico da Quinta do Lago, no concelho de Loulé, propriedade da Planal (Sociedade de Planeamento e Desenvolvimento do Algarve, SARL) e que, estando interveccionada desde 1975, foi recentemente devolvida aos antigos proprietários.

Dentro dos seus planos, a curto prazo, os responsáveis da Planal projectam construir um hotel de luxo, com cerca de 200 camas, um aldeamento com 500 camas, distribuídas por 180 moradias, um novo campo de golfe (o actual insere-se entre os 10 melhores da Europa), dois restaurantes, um centro comercial e o loteamento de 2 milhões de metros quadrados.

Se o contrato de viabilização for aceite e os projectos merecerem aprovação o actual número de 140 empregados poderá ascender a 600.

### AGENTES DE VIAGENS ALEMÃES NO ALGARVE

Em viagem de familiarização esteve no Algarve um grupo de 18 agentes de viagens alemães numa promoção do conhecido operador turístico Neckermann, representado em Portugal pela Star.

Aquele grupo deslocou-se a vários locais da província e do respectivo programa constou uma deslocação a Albufeira, com jantar no restaurante «Alfredo» e almoço no Oleandro Country Club e a Monchique apreciando também o restaurante «Rouxinol», cuja concessão foi entregue às Organizações Hoteleiras Fernando Barata.

### FREIRE & ÁGUAS, LIMITADA

Entre António Emídio Loureiro de Sousa Freire e Reinaldo Arsénio Águas Gonçalves, foi constituída, no Cartório Notarial de Silves, a sociedade «Freire & Águas, Lda.», com sede em Lamijo (Algoz) e cujo objecto é o comércio de equipamentos para hotelaria e similares.

O capital social é de duzentos mil escudos.

### TURIMÓVEL — SOCIEDADE DE MÓVEIS DO ALGARVE, LIMITADA

Foi constituída a «Turimóvel — Sociedade de Móveis do Algarve, Lda.» com sede em Loulé (rua dr. Frutuoso da Silva, n.º 70), cujo objecto é a comercialização, distribuição e fabricação de todas as espécies de móveis e decorações.

O capital social é de 250 mil escudos referente às quotas dos sócios Orlando José Pinguinha, Firmino Rita Duarte, José Maria de Sousa, Maria de Deus Casanova e Maria da Graça Marques.

Novamente a Sorte no

# ALGARVE

por intermédio da

# CASA DA SORTE

de

# FARO

que vendeu

aos seus BALCÕES os

# 20 MILHÕES

do

2.º PRÉMIO — 181982

da Grande Lotaria do

# NATAL

★

Os

# 10 MILHÕES

do

3.º PRÉMIO — 73689

também foram vendidos

aos BALCÕES da

# CASA DA SORTE

A CASA DOS PRÉMIOS GRANDES...

A CASA DAS SORTES GRANDES!

★

Para os

# 42 MILHÕES

da

# LOTARIA DOS REIS

Habilite-se já

ANTES QUE ESGOTE

aos BALCÕES da

# CASA DA SORTE

Rua de Sto. António, 24 — Telefone 24423

# FARO

LISBOA — PORTO — COIMBRA — BRAGA — SETÚBAL

# BATE-CHAPAS

## ADMITE-SE

Para Oficina Auto em FARO

OFERECE-SE:

- Vencimento acima da média
- Benefícios Sociais
- Seguro de Vida ou Incapacidade (Grupo)
- Boas condições de trabalho

Contactos para: **SALVADOR GAETANO**, Comércio de Automóveis  
(Algarve) S. A. R. L., na Rua Dr. Cândido Guerreiro,  
n.º 10 em FARO ou para o Telefone 2 31 11

2 323

# Notariado Português Cartório Notarial de Aljezur

A cargo da Notária Licenciada Maria Luísa Miranda de Matos Cardoso Teixeira  
**Certidão-Narrativa**

Certifico, para efeitos de publicação, que por escritura de 10 do corrente mês e ano, lavrada neste Cartório, e exarada de folhas 58v a 62, no Livro de Notas para Escrituras Diversas, número 33-A, os srs. José Manuel Camacho Ramos, casado, residente em Estrada de Alvor, Portimão, David Pinho da Silva, casado, residente em Rua Diogo Gonçalves, n.º 3-4.º direito — Portimão, Cândido Luís Vilhena Monteiro, casado, residente em Rua Tenente Morais Soares, n.º 12-rés do chão — Portimão, Claudemiro Ferreira Anjos, casado, residente em Praceta Luanda n.º 7-1.º esquerdo — Oeiras, e Maria da Luz Mourão Martins, Bolotinha, casada, residente na Rua Sidónio Pais, n.º 65-5.º esquerdo — Portimão, constituíram entre si, uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada que se regulará nos termos constantes dos artigos seguintes:

**PRIMEIRO:** — A sociedade adopta a denominação de «A. F. M. — Sociedade Exportadora e Importadora de Máquinas e Ferramentas, Limitada», tem a sua sede na Rua D. Carlos I, bloco HI, Loja 21, na cidade, freguesia e concelho de Portimão e durará por tempo indeterminado, contando-se o seu início a partir desta data.

§ 1.º — A sociedade poderá deslocar a sua sede e criar e suprimir delegações onde entender dentro do território nacional.

**SEGUNDO:** — O seu objecto é o exercício da actividade comercial de exportação e importação de máquinas e ferramentas, podendo, todavia, dedicar-se a qualquer outra actividade comercial ou industrial em que os sócios acordem.

**TERCEIRO:** — O capital social, integralmente realizado em

dinheiro, é de um milhão e seiscentos mil escudos, e corresponde à soma das quotas dos sócios do seguinte modo: — **JOSÉ MANUEL CAMACHO RAMOS**, com uma quota do valor nominal de quinhentos mil escudos; — **DAVID PINHO DA SILVA**, com uma quota no valor nominal de quinhentos mil escudos; — **CÂNDIDO LUÍS VILHENA MONTEIRO**, com uma quota no valor nominal de duzentos e cinquenta mil escudos; — **CLAUDEMIRO FERREIRA ANJOS**, com uma quota do valor nominal de duzentos mil escudos; — **MARIA DA LUZ MOURÃO MARTINS BOLOTINHA**, com uma quota no valor nominal de cento e cinquenta mil escudos.

**QUARTO:** — Todos os sócios são nomeados gerentes, sem caução e com ou sem remuneração, conforme o que for deliberado em Assembleia Geral, sendo necessária a assinatura de dois sócios para obrigar a sociedade, sócios cuja escolha será feita pela Assembleia Geral por período que esta determinar ou até que pela mesma Assembleia seja feita nova escolha.

§ 1.º — É vedado aos gerentes obrigar a sociedade em fianças, letras, avales, abonações e em actos e documentos estranhos aos negócios sociais.

§ 2.º — A sociedade pode constituir mandatários para os fins do

art.º 256.º do Código Comercial.

**QUINTO:** — No caso de morte ou interdição de qualquer sócio, a sociedade continuará com os herdeiros do sócio falecido ou o representante legal do interdito, devendo aqueles nomear de entre si um que a todos represente na sociedade enquanto a quota estiver indivisa.

**SEXTO:** — A cessão de quotas, total ou parcial é livre entre os sócios mas a estranhos depende do consentimento da sociedade, que terá, em primeiro lugar, os sócios, individualmente, em segundo lugar, o direito de preferência na respectiva aquisição. A participação da Cessão deverá ser feita à sociedade e individualmente a cada sócio, por meio de carta registada, pelo menos com trinta dias de antecedência.

**SÉTIMO:** — Poderão ser pedidas prestações suplementares de capital até ao montante que for fixado em Assembleia Geral, por deliberação unânime dos sócios, os quais poderão fazer suplementos à Caixa Social, nos termos que vierem a ser acordados.

**OITAVO:** — Salvo os casos para que a Lei exija expressamente outras formas e prazos, as Assembleias Gerais serão convocadas por cartas registadas, dirigidas aos sócios e expedidas com a antecedência mínima de quinze dias.

Está conforme.  
Cartório Notarial de Aljezur,  
11 de Dezembro de 1980.

A NOTÁRIA,  
Maria Luísa Miranda de Matos  
Cardoso Teixeira

Gabinete de Contabilidade e Fiscalidade — Tel. 42627 — Silves.

2 236

# Tal pai Tal filho.



A Ford lança, agora em Portugal, a nova geração de Tractores Ford da série 1000. Os mini-Tractores Ford foram concebidos para proporcionarem uma excelente adaptação aos mais variados tipos de tarefas. Tais como os trabalhos nas vinhas, nos pomares, nas áreas de horticulura, ou nos campos de golfe, etc. Com:

- Motor Diesel;
- 12 velocidades;
- Controle de profundidade;
- Tracção às quatro rodas;
- Blocação de diferencial.

E é um gosto vê-los a trabalhar. Porque, tal como toda a gama de Tractores Ford, os novos modelos da série 1000 possuem uma notável capacidade de trabalho.

Tal pai... Tal filho...

TRACTORES FORD. UMA EQUIPA DE TRABALHADORES INCANSÁVEIS.  
COM MAIS DE 60 ANOS DE EXPERIÊNCIA

FOMENTO INDUSTRIAL  
E AGRÍCOLA DO ALGARVE, LDA.  
Largo de S. Luís - Telef. 23061/4  
8000 FARO



1547

## Precisa-se de um sócio

Para restaurante ou cervejaria em Faro. Quem lhe interessar, é favor contactar pelo telefone 24156 de Faro, depois das 20 horas.

2285

## Licenças - Alvarás Investimentos Financiamentos

António Ritta — Apartado 123 — 2766 Estoril  
2099

## Trespasa-se

Restaurante A Pombalina, no melhor local de Vila Real de Santo António e com muita clientela.

Motivo: Doença da proprietária.  
Tratar no local. 1961

## Junta de Freguesia de Vila Nova de Cacela AVISO

A Junta de Freguesia de Vila Nova de Cacela, torna público que o mercado mensal que se vem realizando à segunda 2.ª feira de cada mês passará, a contar do mês de Janeiro inclusive, a realizar-se ao terceiro domingo de cada mês, tendo lugar o primeiro após esta alteração no dia 18-1-81.

O Presidente da Junta

2296

## Padaria e Mini-mercado

Vende-se ou trespasa-se em S. Bartolomeu do Sul a 1 km, da Torralta — Praia Verde — a 3 km, de Monte Gordo.

Tratar pelo Telefone 42489.

2314

## Vende-se

Courela de terra no sítio da Alagoinha, com muita água. Tratar com Manuel Inácio — Altura — Castro Marim.

2 338

## Trespasa-se

Restaurante A Rampa — sítio da Nora — Cacela. Tratar com José Salgueiro no local.

2 235

# TAXAS ESPECIAIS PARA EMIGRANTES

# CRÉDITO PREDIAL PORTUGUÊS

### I - CONTAS DE DEPÓSITO EM ESCUDOS

À ORDEM (particulares)	
Até 100 000\$00	4%
No excedente	2%
COFRE MEALHEIRO	16%*
A PRAZO	
De 30 a 90 dias	8%*
De 91 dias a 180	12%*
De 181 dias a 1 ano	19%*
Superior a um ano	20%*

\*Taxas em vigor desde 8/5/78

### II - CONTAS DE DEPÓSITO EXPRESSAS EM MOEDA ESTRANGEIRA

MOEDAS ESTRANGEIRAS	PRAZO	
	6 meses	1 ano
Marcos Alemães	8,75%	9,25%
Franco Belgas	10,00%	10,50%
Dólares Canadianos	12,00%	12,50%
Dólares Americanos	12,00%	12,50%
Franco Franceses	8,50%	9,00%
Florins	8,50%	9,00%
Libras Esterlinas	14,75%	15,25%
Franco Suíços	3,50%	4,00%
Coroa Sueca	11,50%	12,00%

Taxas em vigor desde 1/10/80

### III - CONTAS DE DEPÓSITO POUANÇA-CRÉDITO

Prazo de 180 dias	12%*
-------------------	------

\*Se não se verificar qualquer levantamento no prazo de 1 ano e 1 dia, estas contas beneficiam de um prémio de 8%, do que poderá resultar uma remuneração de 20% ao ano.

\*Taxa em vigor desde 8/5/78

Os Emigrantes estão isentos do pagamento do imposto de capitais.

O TRABALHO DOS PORTUGUESES NÃO CONHECE FRONTEIRAS

PARA A SOLUÇÃO DOS SEUS PROBLEMAS CONTACTE OS NOSSOS BALCÕES

LISBOA • PORTO • VIANA DO CASTELO • BRAGA • MONTALEGRE • BRAGANÇA • VILA REAL • GONDOMAR • MAIA • VALADARES • PAÇOS DE BRANDÃO • ESTARREJA • AVEIRO • VISEU • GUARDA • CASTELO BRANCO • FUNDÃO • COIMBRA • LEIRIA • SANTARÉM • ESTORIL • SETUBAL • PORTALEGRE • AVIS • EVORA • BEJA • FARO • LAGOA

# DESPORTO NO ALGARVE

## ATLETISMO

### «GRANDE PRÉMIO INTERNACIONAL DOS REIS», EM FARO

A capital algarvia vai ser cenário, uma vez mais do «Grande Prémio Internacional dos Reis», uma das clássicas do atletismo português, que será corrida ao longo das ruas, com iluminações natalícias, de Faro.

Prova organizada pela Associação de Atletismo de Faro, com a colaboração da Câmara Municipal, comportará a disputa de três corridas ou sejam o «9.º Mini Prémio dos Reis» (iniciados e juvenis, num percurso de 2 voltas — 3.300 metros), o «I Grande Prémio Internacional dos Reis Feminino» (todas as categorias, 2 voltas, 3.300 metros) e o «12.º Grande Prémio Internacional dos Reis, Masculino» (juniores e seniores, 5 voltas, 8.325 metros).

O percurso é o seguinte: rua de Santo António (Praça da Liberdade), Avenida 5 de Outubro (lado direito), rua Dr. Manuel Arriaga, Largo do Pé da Cruz (lado esquerdo da fonte luminosa), rua Brites de Almeida, Jardim da Alagoa, rua Alexandre Herculano, rua da Misericórdia, Jardim Manuel Bivar, rua D. Francisco Gomes, rua de Santo António e Praça da Liberdade. As inscrições devem dar entrada na Associação de Atletismo de Faro.

### CALENDÁRIO DA ASSOCIAÇÃO DE ATLETISMO DE FARO

É o seguinte o calendário de provas a disputar na área da Associação de Atletismo de Faro na época de 1980/81:

Dezembro, 21 — II Grande Prémio do Natal (Olhanense); dia 27 — III Grande Prémio do Natal (Silves);

Janeiro, 3 — II Corta Mato de Ferragudo (Ferragudo/DGD); dia 4 — Corta Mato dos Reis (Olhanense); dia 10 — «Grande Prémio Internacional dos Reis» (Associação Atletismo de Faro); dia 18 — «V Cross Internacional das Amendoeiras em Flor» (AAF/FPA); dia 24 — Contra-Relógio 1.000 metros (DGD); dia 25 — IV Circuito de Tavira (Clube de Vela de Tavira) e Campeonato Regional de Corta-Mato (inf. e iniciados) — DGD; dia 31 — Provas de controle (saltos, velocidade e lançamentos) — AAF;

Fevereiro, 1 — Campeonato Regional de Corta-Mato para juvenis e seniores (Aldeia das Açoteias — AAF); dia 8 — I Subida do Cerro de São Miguel (Olhanense); dia 15 — Campeonato Regional de Corta-Mato para Juniores e provas extras — Quarteira (AAF); dia 21 — I Circuito Urbano de Faro (Penha); dia 22 — Taça «Irmãos Amâncio» (pista — Olhanense);

Março, 3 — Taça «João Lucas» (pista — Olhanense) e VII Grande Prémio do Carnaval (Louletano); dia 8 — Meia Maratona Regional e Campeonato Regional de Estrada para juvenis, juniores e seniores (AAF); dia 14 — Mil metros contra-relógio (pista — AAF); dia 21 — Provas de controle (saltos, velocidade e lançamentos) — (AAF); dia 22 — III Estafeta Vila Real de Santo António — Tavira (Clube de Vela de Tavira); dia 29 — XIV Estafeta Olhão — Faro (Farense);

Abril, 5 — Maratona Nacional (FPA/AAF); dia 12 — III Circuito Urbano de Vila Real de Santo António (AAF); dia 18 — Torneio Abertura de Pista (infantis e iniciados) — DGD; dia 19 — Torneio da Páscoa (pista — Olhanense); dia 25 — I Estafeta Messines / Silves (Silves) e Camp. Regional de Estafetas (AAF);

## Secção de João Leal

V Prova «25 de Abril» (Amador de Lagos);

Maior, 1 — «V Aniversário do Quarteirense» e «II Grande Prémio Internacional de Lagos» (Esperança); dia 3 — VII Circuito da Pinha (Estoi — Jogaís); dias 9 e 10 — Apuramento da III Divisão (AAF); dias 23 e 24 — Regionais de Infantis e Iniciados (DGD); dias 30 e 31 — Regional de Juvenis (AAF);

Junho, 6 — «58.º aniversário do Louletano»; dias 6 e 7 — II Divisão — 1.ª fase (FPA/AAF) e IV Camp. Equipas Infantis e Iniciados (Ferragudo/AAF); dia 13 — Camp. Regional 1.ª e 2.ª cat. Inatel; dia 14 — I Grande Prémio de Tavira (pista — Vela de Tavira); dia 21 — Taça «Pai Jorge» (Olhanense); dia 20 — Regional 1.ª e 2.ª cat. do Inatel; dias 20 e 21 — Regionais de Juniores (AAF); dia 28 — II Concurso de Salto em Altura (Ferragudo/DGD);

Julho, 4 e 5 — Regional de Provas combinadas (AAF); 18 — Provas de preparação de pista (AAF); dia 19 — 6.º aniversário dos Jogaís (Estoi);

Agosto, 1 e 2 — Regional Absoluto de Clubes (AAF); 15 e 16 — Grande Prémio do Emigrante (Olhanense); Outubro, 29 — IV Grande Prémio Cidade de Lagos (Amador de Lagos).

### CROSS INTERNACIONAL DAS AMENDOEIRAS EM FLOR

Continua a suscitar o maior interesse nos meios mundiais afetos à modalidade a disputa do Cross Internacional das Amendoeiras em Flor que decorrerá no dia 18 de Janeiro na Aldeia das Açoteias.

Para além da presença dos mais conhecidos fundistas europeus, prevê-se a participação de nomes famosos de outros continentes. Entre eles figuram os americanos Greg Meyer, vencedor da 3.ª edição do Cross Internacional das Amendoeiras em Flor e Craig Virgin, campeão mundial de corta-mato e detentor do melhor tempo mundial nos 10 mil metros em 1980, bem como de três fundistas da Etiópia. São eles liderados por Miruts Yifter, bicampeão olímpico e um dos favoritos para a Corrida de São Silvestre em São Paulo.

### CICLISMO

#### EQUIPAS PARA 1981

As principais formações ciclistas já estão constituídas para a próxima época. No que respeita ao Campinense mantém o concurso de Luís Vargues (2.º classificado na última Volta a Portugal), a despeito dos convites tentadores que lhe foram dirigidos.

Formam ainda a equipa louletana os ciclistas Rui Azevedo (ex-Sangalhos, que é também o responsável técnico), Manuel Correia (ex-Sangalhos), Francisco Costa (ex-Costa do Sol), Arminho Terebentini (ex-Nutrigado), Raul Terêncio e Jacinto Paulinho.

O Clube Ciclista de Tavira espera contar com Carlos Santos (ex-Lousa), se lhe for retirada a pena de suspensão; António Adão (ex-Pinheiro de Loures), Carlos Marques (ex-Águias de Alpiarça), Manuel Gonçalves, António Coelho e António Palma.

### GRUPO DESPORTIVO DA PENHA (FARO)

Com várias festividades o Grupo Desportivo da Penha, sediado no bairro do mesmo nome, junto ao novo hospital, na capital algarvia, comemorou o seu primeiro ano de actividades. Ao longo deste período a jovem colectividade tem desenvolvido uma obra de muito interesse, não só no recreio da população como no fomento do desporto amador especialmente no que se refere ao futebol, ciclismo e atletismo. Grandes projectos acalentam os seus dirigentes que não se poupam a esforços para servir a comunidade e engrandecer o Grupo Desportivo da Penha.

Carlos Cabral, o consagrado atleta internacional venceu a principal prova de atletismo, em que participaram 24 concorrentes. Ana Pedro, também lacobrigense como Cabral, venceu em iniciados e juvenis femininos. No ciclismo a prova «Abertura» foi ganha por Paulo Oliveira, do Clube aniversariante. Mas, para além dos êxitos, um êxito maior — a confraternização que este aniversário do Grupo Desportivo da Penha proporcionou.

### Reveillon 80-81

Organizado por Luís Félix da Silva e António dos Santos realiza-se a 2.ª «mini-corrida S. Silvestre», em Vila Real de Santo António com o seguinte programa: às 20 e 30 horas, mini-corrida, com partida do Snak-bar Janelas Verdes em direcção à Rua Teófilo Braga, e duas voltas à Praça Marquês de Pombal, seguindo depois à Rua 5 de Outubro e finalizando no Snak-Bar Janelas Verdes (meta).

As 23 horas dará início a Festa Ceia 1980/81, durante a qual haverá fados e canções executados por alguns dos convivas seguindo-se baile.

A comissão solicita a todos os vila-realenses (dos 8 aos 80 anos) que se inscrevam na prova. As inscrições são gratuitas. Haverá prémios até ao 3.º classificado.

### Novos corpos gerentes

#### DA ASSOCIAÇÃO DE CICLISMO DE FARO

Em Assembleia Geral foram eleitos os seguintes corpos gerentes da Associação de Ciclismo de Faro, que ficaram assim constituídos:

Assembleia Geral — presidente, dr. Manuel Gonçalves; vice-presidente, Jaime Pinguinha; secretários, Vasco Anacleto e Manuel Mestre;

Direcção — presidente, dr. José Mendes Bota; vice-presidente, Alfredo Guerreiro; secretário-geral, José Manuel Viegas Ramos; secretário-adjunto, Adelino Vicente; tesoureiro, Osvaldo Floro; tesoureiro-adjunto, Pedro Oliveira; vogais, Dr. Artur Gonçalves, João Murta, Artur Condiño e José Alberto Guerreiro.

Conselho Técnico — presidente, Joaquim Perna Coelho; secretário, Paulino Moreira; relator, Manuel Filipe Costa.

Conselho Fiscal — presidente, António da Avó; secretário, Inácio Nunes; vogal, Luís Matos; relator, Rui Filipe Costa.

### Precisa-se

Encarregado de Obras, especializado, para a construção civil.

Enviar curriculum vitae a: Amândio Dias & C.ª, Lda. — S. Brás de Alportel — telef. 42487. 2031

### ENVIE

30\$00 em selos e receberá o livro de A. Vicente Campinas: Homens e Cães. Pedidos ao: Mercadinho do Livro Rua U, n.º 38 — Musgueira Sul — Lumiar 1700 Lisboa. 2345

### Trespasa-se

Loja em Vila Real de Santo António, Praça Marquês de Pombal.

Tratar pelo telef. 43563. 2128

### Soluções do teste de trânsito

1. Falso. Devem ceder sempre a passagem.
2. Falso. Nunca é permitido fazer marcha atrás nas auto-estradas.
3. Falso. Pode-se parar o tempo estritamente necessário para tomar ou largar passageiros.
4. Certo.
5. Falso. Informa que vai entrar numa via de sentido único.
6. Certo.
7. Certo.
8. Falso. Não pode ser transposta em caso algum.

**Grande empresa de venda de equipamentos com instalações em todo o País e com uma força de vendas extremamente dinâmica e de elevada formação, propõe-se dar-lhe uma oportunidade de consumir os seus propósitos de**

## Ano novo vida nova

Para isso basta que tenha o Curso Geral dos Liceus ou equivalente, tenha carro próprio, a sua idade seja inferior a 35 anos, e queira exercer a mais aliciente das profissões.

# Vendedor de equipamentos

Note que não se exige que tenha uma técnica avançada de venda, mas exige-se que queira tê-la; não se exige que seja técnico especialista dos equipamentos mas exige-se que queira sê-lo; não se exige que esteja a ganhar muito dinheiro, mas exige-se que queira ganhá-lo; não se exige que tenha elevado prestígio e posição social, mas exige-se que queira tê-los.

Se os seus propósitos e as suas características correspondem ao que dissemos, envie sem demora o seu «curriculum» detalhado, com fotografia e indicação da idade, a este Jornal ao n.º 2349.

## Câmara Municipal de Lagos Serviços Municipalizados AVISO

### CONCURSO PÚBLICO PARA A REDE DE COLECTORES DE ÁGUAS RESIDUAIS DE ALMÁDENA.

Faz-se público que, de harmonia com o deliberado em reunião extraordinária de 9/12/80 do conselho de administração dos Serviços Municipalizados da Câmara Municipal de Lagos, será aberto concurso público, pelo prazo de 20 dias, a contar do dia seguinte ao da publicação do presente edital no Diário da República, para a execução da empreitada em epígrafe, nos termos do caderno de encargos e programa de concurso, que se encontram patentes na secretaria dos ditos Serviços, todos os dias úteis, durante as horas de expediente.

Base de Licitação . . . . . 3 713 606\$00  
Caução Provisória . . . . . 92 841\$00

As propostas devem ser enviadas pelo correio, em carta lacrada e registada, de forma a serem recebidas até ao último dia do prazo acima mencionado, tendo lugar a sua abertura na primeira reunião do Conselho de Administração destes Serviços, que se realiza nas primeiras e terceiras terças-feiras de cada mês, pelas 10 horas, no edifício dos Serviços Municipalizados.

O depósito provisório será efectuado na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, suas agências ou delegações, ou noutra instituição prevista por lei, mediante guia preenchida pelo próprio concorrente.

O depósito definitivo será de 5% da importância da adjudicação. Só serão admitidos como concorrentes os empreiteiros de obras públicas titulares dos alvarás da V categoria e 3.ª sub-categoria e da classe correspondente ao valor da respectiva proposta.

Serviços Municipalizados da Câmara Municipal de Lagos, 11 de Dezembro de 1980.

O Presidente do Concelho de Administração,

Fernando Ferreira Alves

2 324

## Vende-se

1 amassadeira de 20 litros para pastelaria. Informa Gelados Carioca — Vila Real de Santo António. 2300

## Vende-se

Barco de recreio (Zarco) com 12 m. motor de 90 cv. TONY-CRAFT Diesel com cozinha, duas casas de banho, salão e 6 camas. Ver Marina — Vilamoura. — Informa telef. 2626 — Faro. 2342

### MÉDICO ESPECIALISTA RINS E VIAS URINARIAS

Dr. António Belchior

Rua Vasco da Gama, 63-1.º

FARO

Consultas: 2.ª - 4.ª - 5.ª às 15 horas

Marcações: Telef. 2 78 61 491

O JORNAL DO ALGARVE vende-se em Albufeira no estabelecimento do sr. João da Veiga.

## Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias de Cerâmica, Cimentos e Similares do Distrito de Setúbal Convocatória

Convocam-se os sócios da Zona do Algarve, do SINDICATO DOS TRAB. DAS INDÚSTRIAS DE CERÂMICA, CIMENTOS E SIM. DIST. SETÚBAL, para uma ASSEMBLEIA GERAL, a realizar no dia 27 de Dezembro de 1980, pelas 15 horas, na sua Delegação em Faro — R. Tenente Valadim, 36-1.º

### ORDEM DE TRABALHOS

- 1.º — DISCUSSÃO E APROVAÇÃO DO ORÇAMENTO PARA 1981.
- 2.º — ASSUNTOS GERAIS DO SINDICATO.

### CAMARADAS;

Toda a presença é necessária. Não falem!

### SAUDAÇÕES SINDICAIS

A Direcção

2 346

## Pereira Sigalho

ADVOGADO

Rua Duarte Pacheco, 58-1.º Dto. — telef. 42024 — Vila Real de Santo António. 1178

## J. Ataíde Ribello

NEUROLOGISTA

DOENÇAS NERVOSAS

Consultas com marcação a partir das 16 horas, telefone 26164, Rua Baptista Lopes, 24-1.º Dto. — Faro. 476

## A PONTA DA AREIA

### Uma manhã na lota vila-realense

SOOU o silvo prolongado da «sirene». São quase oito horas da manhã, uma manhã nublada, cinzenta, pressagiando chuva, mas anunciadora de que vai iniciar-se mais um dia de trabalho, de azáfama, de gritos, ralhos, insinuações e protestos, como é habitual e característico nesta vida da lota.

As pessoas vão chegando e formando grupinhos, numa natural troca de cavaqueira. São os profissionais do movimento da lota. Os chamados «compradores de peixe». Também se verifica a presença dos que, não sendo compradores, igualmente estão ligados a todo esse movimento. Munidos de canastras e baldes, trazem a esperança de «arrecadar» algum peixe para o «ganho do dia». As motorizadas, com os conhecidos «arrieiros», do mesmo modo vão surgindo e, agrupadas em diversos locais, esperam o momento de serem chamadas à realidade para a sua função comercial nas aldeias e montes distantes.

Quatro barcos já se encontram atracados ao molhe da doca, exibindo o produto da trabalhosa faina que as respectivas tripulações efectuaram durante a noite anterior. Outras embarcações vão chegando. Sardinhas, cavalas, biqueirões, ali estão expostas à observação atenta, perspicaz, sabedora, dos compradores que vão avaliar e cotar o resultado piscatório e atribuir-lhe o valor comercial. Inicia-se a lota. Os vendedores lançam os números, numa linguagem rápida, incompreensível para os leigos, mas que os compradores entendem perfeitamente. E os «chuis» e «meus» são pronunciados vivamente, em alta voz, numa manifestação de interesse pela compra. Algumas vezes há discrepância porque duas vezes são lançadas simultaneamente. O vendedor decide e atribui a compra a um dos intervenientes. Há protestos. — «Eu falei primeiro», reclamou um deles. — «Não! Fui eu quem primeiro deu o «chui». O peixe é meu» — protesta o segundo. O vendedor, porém, indica a qual pertence. Discute-se. Os assistentes dão a sua opinião. Mas divergem. Há um remeio de protestos pela decisão. — «Pois é, tu é que mandas. A lota é tua. Dás o peixe a quem queres...» — Olha Cardoso, levas o peixe porque o João te dá. Tu «picaste» depois de mim!

Entretanto todos se acalmam e saltam para o barco seguinte, o «Mar Peixe», numa agitação impressionante, na procura de um lugar que permita avaliar melhor o que os «tanques» contém. Prossegue a lota. A voz do vendedor é escutada religiosamente. — «Vende-se, 9, 8, 7, 6, 5, 4, — 120». E assim por diante, até que se oia um «meu».

Assiste-se agora a nova fase: — o descarrego e acondicionamento do peixe, num movimento apressado, continuado, cansativo, mas para o qual não se admitem delongas, esperas, vagares. Tudo tem de ser trabalhado com rapidez, ante a exigência da chegada da mercadoria a outras terras ou o envio para as fábricas da indústria local.

As camionetas alinham-se ao longo da «muralha», prontas a receber as caixas que os trabalhadores vão enchendo continuamente, porfiadamente, através do despejo das canastras que os outros camaradas lhes atiram dos porões ou dos «tanques», onde permanecem com salmoura até aos joelhos, com uma pericia admirável, ininterrupta, ritmada, num vai-vem de arremesso e recebimento, sem se verificar entorpecimento do peixe que transportam.

São dez horas da manhã. Algumas traineiras mais retardatárias vão chegando, sobrevoadas por bandos de gaiotas, grasnando ruidosamente. Falam os conhecedores: — «É a Pérola. Vem carregada.» De uma outra traineira que vem na mesma esteira ouve-se o trabalhar do motor. Trata-se da «Lesvia». — «Traz pouco peixe, afirmam alguns dos observadores. Hoje não teve sorte...»

Onze horas. Começa a debandada. As camionetas, já com a carga completa, aprestam-se para a retirada. Está cumprida a missão de trabalho de cada qual. Os homens «cachegados» e os elementos das companhias dos barcos afastam-se.

(Conclui na 3.ª página)

## Apontamento de teatro

### JARDIM ZOOLOGICO DE CRISTAL

Pode o espectador não estar de acordo com as pausas entre quadros da peça, pode não gostar de alguns pormenores da iluminação, mas concerteza que terá de dizer que viu das mais notáveis interpretações que passaram pelo palco do Teatro Nacional de D. Maria II. Passada nos anos 30 nos E. U. A., a peça, ainda hoje é actual, pois o tema base é a eterna insatisfação de milhares de pessoas que passam centenas de horas a ver as coisas correr, sentadas numa sala escura, sem participação activamente nessas coisas, na aventura daquilo que afinal queriam ser, e não naquilo que exercem como profissão. É o drama do quotidiano de quase todos nós. Texto tão universal e humanista como o seu autor, Tennessee Williams, teve em Jacinto Ramos um encenador à altura daquele dramaturgo, assim como as interpretações de Fernanda Alves, Igor Sampaio, Luz Franco e Carlos Daniel, não deslumbraram o prestígio do mesmo. O cenário de Paulo Guilherme, os figurinos de Melo Frazão e a música seleccionada por César Batalha, estavam bem integrados na época e a exposição sobre Tennessee Williams, fotos de várias peças, maquete da que se encontrava em cena, e edições de livros em diversas línguas, davam uma boa panorâmica deste dramaturgo contemporâneo considerado figura cimeira do teatro norte-americano.

Vitoriano Baracinha

## Descacilhos

### A «TAXA» DA RÁDIO

A RDP em vez de reforçar programação e noticiários para o sul do País, restringe-os. Em vez de «trabalhar» para uma emissão diária regional, pretende cortar os microfones de Faro. É a «taxa». Como se não tivesse sido suficientes poluirmos as ondas algarvias com algumas vozes de tacho que de algarvias só têm os «gatos», ainda nos reservam mais esta pega.

A RDP, no Algarve, ou é algarvia, ou terá que arrumar as taxas noutra lado.

### SILVES, MULTIMILIONÁRIA...

O dedo de José Mealha na ferida: «se os projectos fossem riquezas, Silves seria multimilionária», escreve no «Barlavento». Silves F. C. e Rascal Clube possuem terrenos cedidos pela Câmara, há quase dois anos e os projectos de Pavilhões Polidesportivos não arrancam.

Será necessário que os homens de Paderno tenham que ir a Silves dar o descacilho que estão a preparar para Albufeira?

Vitoriano Baracinha

## REGAR OS CAMPOS COM ÁGUA DO MAR

Desde tempos imemoriais que se pensava que a água do mar não servia nem para beber nem para regar as culturas. No desenvolvimento da agricultura, o homem conta apenas com a água doce dos rios ou dos lagos.

A IDEIA de regar os campos com água do mar já é hoje conhecida e aplicada em alguns países, e com bons resultados. Provou-se que ela faz crescer as plantas mais rapidamente e que, nem por isso, deixam de ser menos fortes e resistentes que as outras, submetidas a um tratamento normal. A água do mar também não é prejudicial aos solos nem às sementes.

Na União Soviética, foi só a partir de 1972 que se iniciaram as experiências com a água marinha, numa faixa de terra junto ao mar Cáspio, no Daguestão. Hoje, os campos assim regados produzem 2 toneladas de cereais por hectare.

A água, no entanto, mesmo no mesmo mar, não é homogénea. A salinidade máxima do Cáspio ascende a 13,2 por cento, e a mínima a 1 ou 2 por cento, nas zonas norte e oeste, onde desaguan

rios caudalosos como o Volga, o Ural, o Emba e o Terek. Por esta razão, não foi possível elaborar recomendações para outras regiões costeiras.

Recentemente, realizaram-se experiências semelhantes no Azerbaijão, e as plantas crescem normalmente e frutificam. Azerbaijão fica situado bem mais ao sul que o Daguestão. As suas costas não são muito grandes, ficam quase secas no Verão, e a salinidade da água do mar, junto ao litoral, é muito elevada. No entanto, perto de Baku, na estação experimental de Apcheron, obtiveram-se resultados espantosos com as culturas agrícolas.

O terreno das culturas, do tipo arenoso e sub-arenoso, fica situado a uns 3 km da beira-mar. Segundo os especialistas, este tipo de solo pode suportar a irrigação com água do mar, fortemente mineralizada, sem se transformar em solo salino. Graças à elevada porosidade destes solos, típicos da região costeira do Cáspio, a água chega rapidamente a grandes profundidades, onde os depósitos de sais, sobretudo os de cloro, particularmente nocivos aos seres vivos, já não oferecem perigo.

Na Primavera de 1975, fizeram-se plantações experimentais em cinco parcelas, utilizando os arbustos de um viveiro. As parcelas foram separadas umas das outras por intervalos de 2,5 m. Cavaram-se cinco sulcos com um metro de intervalo, e plantaram-se, em cada um, 25 plantas da mesma espécie, nomeadamente o pinheiro «Eldarica», cepas de vide, oliveiras e amendoeiras.

Numa parcela, regaram-se as plantas com água do mar não diluída. A sua mineralização atingia aqui os 14 g. por litro. Numa outra, utilizou-se uma mistura de duas partes de água do mar para uma de água doce. Noutra, a proporção era de 1:1, e a mineralização de 7,3 g. por um litro. Na quarta, a concentração era ainda mais diminuta: 1 parte de água

(Conclui na 4.ª página)

## MULHERES GRÁVIDAS: ATENÇÃO À RUBÉOLA

«A RUBÉOLA é uma doença contagiosa que se pode observar geralmente em crianças, mas também pode observar-se em adolescentes e adultos jovens. O contágio é directo por contacto com pessoas doentes, ou indirecto por meio de objectos contaminados (sujeitos pelos doentes).

A doença caracteriza-se por febre à volta de 38° C, aumento de volume dos gânglios linfáticos que se notam como se fossem «caroços», sobretudo no pescoço e atrás das orelhas.

O corpo fica vermelho com manchas pequenas um pouco salientes. Pode até confundir-se com o sarampo, a escarlatina ou outras doenças benignas de infância. Depois de se ter tido rubéola

não se volta, regra geral, a tê-la.

O grande perigo da rubéola reside no facto de poder dar origem a malformação em crianças cujas mães tiveram rubéola durante os primeiros 4 a 5 meses de gestação.

As mais frequentes são a surdez, defeitos cardíacos e cataratas. Outras malformações possíveis são a microcefalia (cabeça pequena) e atraso mental.

A doença pode ser evitada por meio de uma vacina, que não deve, no entanto, ser aplicada nas mulheres grávidas. A idade aconselhável para a vacinação situa-se entre os 11 a 14 anos. Mulheres mais velhas, que sejam vacinadas, não devem engravidar nos 3 meses imediatamente a seguir à vacina.

Para evitar os perigos acima apontados, as mulheres, antes de engravidarem, deviam procurar saber através de uma análise de sangue se estão imunizadas, isto é, protegidas contra a doença. No caso de engravidarem sem saberem se estão livres de contrair a rubéola, devem, em primeiro lugar, saber se não correm esse perigo por meio de análise, depois evitar contacto com pessoas com rubéola e procurar imediatamente o médico se adoecerem com uma doença que tenha as indicações de rubéola.

Resumindo: vacinar-se contra a rubéola, se nunca se contraiu esta doença, é proteger as crianças que se venham a ter de nascerem com malformações (ou defeitos).

C. C. F.

## 'I Congresso sobre o Turismo do Algarve'

ESTÁ em marcha a organização do «I Congresso sobre Turismo do Algarve», apazado para de 15 a 18 de Janeiro, no Hotel Montechoro, em Albufeira. O primeiro arranque partiu aliás desta unidade hoteleira, dirigida por Nogueira de Sousa, fazendo parte, entre outros da Comissão Organizadora — Carlos Luis (delegado da APAVT e sócio-gerente da Algarve Tours) Joaquim Neto (R. N.), Leiria Borges (Hotel da Balaia), Alberto Strazera (pan-europa), Ruy Rebocho (Wagons-Lits), José Aleixo (Avis — rent-a-car), Luciano Seromenho (TAP — Air Portugal) e Vítor Andra e (Relações Públicas do Montechoro).

Os objectivos do Congresso são:

### Apoio aos escritores na edição de obras

A ASSOCIAÇÃO Portuguesa de Escritores vai instituir um fundo de apoio à edição de originais portugueses.

O objectivo da iniciativa, apoiada pela Fundação Gulbenkian, é auxiliar a publicação de obras de autores portugueses que, não obstante a sua qualidade literária tenham encontrado dificuldades de edição.

Segundo o regulamento, podem candidatar-se os escritores portugueses, independentemente de terem ou não publicado um ou mais livros, devendo remeter três exemplares da obra que pretendem publicar, bem como a justificação das dificuldades encontradas na sua edição.

O fundo funcionará por um período experimental de três anos, durante o qual nenhum autor da obra publicada com o seu apoio poderá voltar a recorrer a ele, tal como nenhum concorrente poderá candidatar-se mais de uma vez em cada ano.

proporcionar a discussão aberta dos diversos problemas e carências que condicionam um melhor aproveitamento das condições de exploração da indústria turística, a nível do Algarve; analisar objectivamente as realidades do Algarve actual, através das comunicações a apresentar pelos profissionais especialmente convidados, além de outros participantes que entendam, igualmente, apresentar comunicações; reunir o maior número possível de pessoas e entidades directa ou indirectamente interessadas na melhoria da oferta dos serviços turísticos da região; traçar grandes linhas de acção que possam conduzir a um desenvolvimento turístico harmónico, organizado e eficiente; formular opções e propostas de actuação que reúnam consenso, as quais serão recomendadas e divulgadas publicamente.

De entre os temas a abordar figura: o fenómeno turístico no Algarve — suas origens; o turismo algarvio — potencialidades naturais; formas de desenvolvimento turístico; infra-estruturas turísticas — que futuro?; relações inter-agentes turísticos — sua definição e o turismo algarvio na economia nacional.

As comunicações a apresentar devem ser remetidas até 15 de Dezembro para o Secretariado do Congresso — Hotel Montechoro — Direcção de Relações Públicas — 8201 Albufeira.

A participação neste «I Congresso sobre o Turismo do Algarve» está aberta a todas as pessoas e entidades ligadas à problemática turística algarvia terminando o prazo das inscrições no dia 5 de Janeiro.

Entretanto, paralelamente a esta reunião, projecta-se a realização da «II Feira de Turismo do Algarve», repetindo o êxito que a edição inaugural conheceu quando do Congresso da APAVT efectuado também em Montechoro.

## QUER DEIXAR DE FUMAR?

PORQUE é que as pessoas fumam? Será porque não sabem o mal que o tabaco faz à saúde? Não, hoje isso não é uma razão válida. As pessoas fumam porque não conseguem deixar

### Curso Superior Livre de Arqueologia em Évora

Vai ter início a partir de 12 de Janeiro de 1981, o Curso Superior Livre de Arqueologia em cujo âmbito serão ministradas disciplinas de arqueologia pré-histórica, clássica e árabe.

Este curso orienta-se no sentido de proporcionar a formação de meios humanos que, nos seus locais profissionais de origem, possam desenvolver investigação aplicada e assistir aos organismos sócio-culturais e administrativos locais e regionais nos problemas de salvaguarda do património arqueológico e artístico (Art.º 2.º do Regulamento).

Informações e pré-inscrições poderão ser fornecidas e efectuadas na Divisão de Línguas e História da Universidade de Évora até dia 10 de Janeiro de 1981.

### Câmara de Vila Real de Santo António congratula-se com reeleição de Eanes

A CÂMARA Municipal de Vila Real de Santo António aprovou uma proposta na qual agradece ao povo do concelho a forma como, com o maior civismo, ocorreu às urnas e congratulou-se pela reeleição do actual Presidente da República.

## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

### PCP pede melhores transportes para os emigrantes

EM intervenção feita na Assembleia da República, Alda Nogueira declarou que «as péssimas condições em que é feito o transporte ferroviário dos emigrantes neste período de férias é apenas um exemplo, dos muitos que traduzem a ausência de qualquer tomada de medidas da parte do Governo para melhorar a situação da população portuguesa emigrada.

«O que interessa aos emigrantes, neste caso dos transportes ferroviários, não é estações da CP enfeitadas (para o que o Governo da AD gastou boa soma), mas sim condições de transporte humanas e minimamente cómodas».

A deputada acusou o actual Executivo de nada fazer pela defesa dos direitos e interesses dos emigrantes, enumerando os casos do ensino da língua e cultura portuguesas aos filhos dos emigrantes; da informação «ou antes a ausência ou manipulação de informação sobre o que se passa em Portugal»; e o «não cumprimento de preceitos estabelecidos nos acordos de emigração no campo profissional, de segurança social e outros campos».

A concluir a sua intervenção, Alda Nogueira anunciou que o seu partido ia propor através da Comissão de Negócios Estrangeiros e Emigração, a comparência do secretário de Estado da Emi-

gração para prestação de informações sobre as matérias e que ia requerer ao Conselho de Gerência da CP relatório circunstanciado «sobre a natureza e causa das periódicas perturbações no transporte de emigrantes, bem como informação sobre as medidas que no âmbito das suas competências, os gestores daquela empresa pública consideram necessárias para prevenir a respectiva repetição».

### Curso de Prevenção e Segurança

TENDO em consideração o interesse que se tem vindo a manifestar, principalmente no mundo laboral, o Instituto Nacional de Seguros vai lançar, a partir de Janeiro do próximo ano, o Curso de Prevenção e Segurança.

É constituído por um conjunto de módulos e destinado a todos os interessados numa formação em prevenção e segurança.

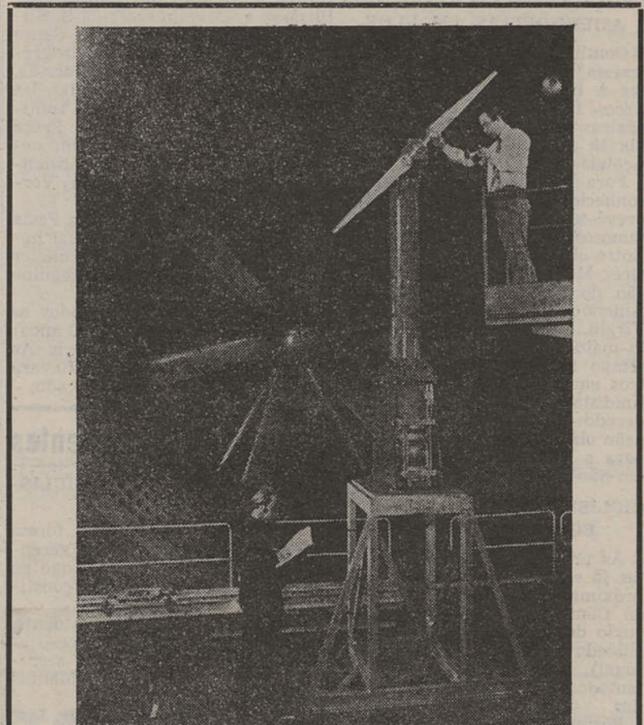
O curso inicia-se em Lisboa e posteriormente no Porto podendo, em casos excepcionais, ser estudada a sua realização noutras localidades, desde que seja reunido um número mínimo de participantes.

Cada módulo será dado em regime intensivo; durante três ou quatro dias, consoante o número de horas seja de 16 ou 24.

O curso completo consta de 12 módulos obrigatórios, havendo, no entanto, mais 10 facultativos, que respeitam a várias especialidades.

Todas as informações poderão ser solicitadas directamente ao Instituto Nacional de Seguros.

**P. Pereira Coutinho**  
Advogado  
Largo de S. Francisco, 32  
FARO — Telef. 22 80 4  
1422



Dois técnicos verificam um gerador eléctrico movido pelo vento, num túnel aerodinâmico, numa instalação britânica. A máquina dispõe de um rotor com hélices de 1,82 m de diâmetro, montado num plano horizontal. Um eixo de acionamento vertical está ligado directamente a um dinamo colocado na base, o qual transforma o movimento giratório em electricidade. Nesta época de grandes dificuldades nas fontes de energia ao nosso alcance, bom seria que os investigadores alcançassem conclusões positivas nos esforços que desenvolvem, para o bem de toda a Humanidade.

(Conclui na 4.ª página)